

الحِزَابُ السَّحَرِيّ

وَقِصَصٌ أُخْرَى



السَّابِقِيّ
الحِكَايَاتُ الطَّيْفَةُ

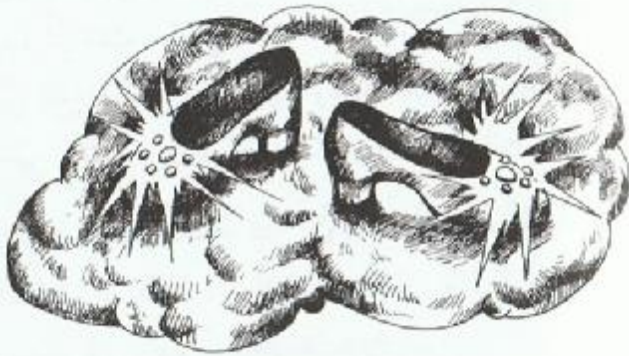


الحِزَابُ السَّحْرِيُّ

وَقِصَصٌ أُخْرَى



الشَّيْخُ مُحَمَّدُ
الْحَكَايَا الطَّيِّبَةُ



تأليف: ب. لومسدن ملن
إعداد: حامد علي عطاري
رسوم: نسيم ج. نصيف

مَكْتَبَةُ لِبْنَان
بِكَيْرُوت

© الشركة المصرية العالمية للنشر - لونجمان

١٠ أ شارع حسين واصف ، ميدان المساحة ، الدقي - الجيزة
جميع الحقوق محفوظة : لا يجوز نشر أي جزء من هذا الكتاب ، أو تخزينه
أو تسجيله بأية وسيلة ، أو تصويره دون موافقة خطية من الناشر .

الطبعة الثانية

رقم الإيداع : ٢٣٠٩ / ٨٨

الترقيم الدولي : ٧-٦٧-١٤٤٥-٩٧٧-ISBN

طبع بمطابع دار المعارف - القاهرة

الجداء السخري

في قديم الزمان ، عاش ملك ومملكة في أحسن حال وأتم بالي .
تعمُر حياتهما السعادة والهناء لما كان يجمع بين قلبيهما من
حُب متبادل . وقد ازدادت سعادتهما عندما رزقا بوليد . وكانت
أمنيتهما أن يرزقهما الله بعد ذلك ببيت ، ولكنهما رزقا بوليد
ثاني ، ثم ثالث ، ورابع . وبدأ يحزنان . وتتابع مجيء الأولاد
حتى بلغ عددهم اثني عشر . ولكن الملك والمملكة لم يكونا
فرحين ، فقد كانت أمنيتهما الكبرى أن يرزقا ببيت .

مرت السنوات ، وكبر الأولاد ، وقويت أجسامهم ،
وأشدت سواعدهم ، وطابت أخلاقهم . ولم يتوقف الملك
والمملكة عن الدعاء لله أن يرزقهما ببيت .

الحوريات الثلاث

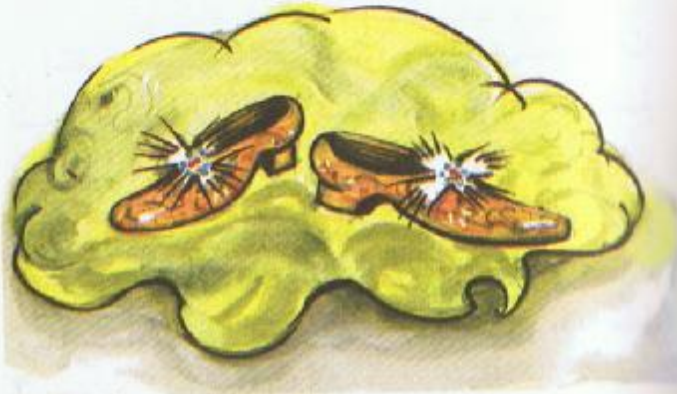
استجاب الله لهما ، وولدت الملكة بنتا جميلة . وكانت
سعادة الملك والمملكة لا حد لها . واستدعت الملكة أبنائها ،
وأرثتهم أختهم الصغيرة الجميلة . واحتفاءً بهذه المناسبة
السعيدة ، أقام الملك مأدبة كبرى دعا إليها أفراد شعيه ، دوئما

تُمييز بين غني وفقير . وقد وصل طهاة القصر ليَلهم بنهارهم
في إعداد الأطعمة .

وبينما كانت مربيات الأميرة يحملنها ويظفن بها غل جموع
المحتفلين ، انفتح باب القصر ، ودخلت ثلاث حوريات ،
فوقف الحاضرون مترقبين ليعلمهم بأنهن قد جئن لتقديم هداياهن
السحرية للأميرة الصغيرة .

قالت الأولى : « أنا أهيا دوام الصحة والعافية ، فلا تشكو
مرضا طيلة حياتها . »

وقالت الثانية : « أما أنا فأهي أهبها الجمال الساحر تحتفظ به
طيلة حياتها . »



وَقَالَتِ الثَّالِثَةُ : « وَلَهَا مِنِّي الْخُلُقُ الْحَسَنُ ، فَلَا تُمْتَدُّ يَدُهَا إِلَى أَحَدٍ بِسُوءِ طِيلَةِ حَيَاتِهَا . »

وَمَا إِنِ اتَّهِنَ مِنْ تَقْدِيمِ هَدَايَاهُنَّ السُّحْرِيَّةِ ، حَتَّى لَمَعَتِ السَّمَاءُ ، وَاخْتَفَيْنَ عَنِ الْأَنْظَارِ . وَبَعْدَ لَحْظَاتٍ فُتِحَ الْبَابُ ، وَدَخَلَتْ عَجُوزٌ عَجْفَاءُ بِشِيَابِ سَوْدَاءَ ، وَصَرَخَتْ قَائِلَةً : « مَهْلًا ! مَهْلًا ! إِنَّا لَمْ نَنْتَه مِنْ تَقْدِيمِ الْهَدَايَا . »

بَعْدَهَا سَادَ السُّكُونُ ، وَأُخْرِجَتِ الْعَجُوزُ مِنْ جَنِبِهَا جِذَاءً فَضِيًّا صَغِيرًا ، أَلْبَسَتْهُ فِي قَدَمَيْ الْأَمِيرَةِ الصَّغِيرَةِ ، قَائِلَةً : « هَذَا جِذَاءٌ سِحْرِيٌّ ، سَتَغْرِو الْأَمِيرَةَ بِهِ قُلُوبَ النَّاسِ . » ثُمَّ غَادَرَتِ الْمَكَانَ ، وَأَصْدَاءُ قَهْقَهَاتِهَا تَرَدَّدُ فِي الْفِضَاءِ .

الْحُكَمَاءُ

اسْتَقْرَبَ الْحَاضِرُونَ كَلَامَ الْعَجُوزِ ، وَأَخَذُوا يَتَسَاءَلُونَ عَمَّا تُعْنِيهِ . حَتَّى إِذَا الْمَلِكُ سَأَلَ أَحَدَ الْحُكَمَاءِ ، إِنْ كَانَ يَسْتَطِيعُ تَفْسِيرَ قَوْلِ الْعَجُوزِ فَكَانَ جَوَابُهُ بِالنُّفْيِ . كَمَا سَأَلَ ثَانِيًا وَثَالِثًا وَرَابِعًا ، وَكَانَتْ إِجَابَاتُهُمْ بِالنُّفْيِ . وَلَمَّا حَازَ الْحُكَمَاءُ فِي تَفْسِيرِ هَذَا الْقَوْلِ ، أَمَرَهُمُ الْمَلِكُ أَنْ يُفَادِرُوا الْقَصْرَ فِي الْحَالِ ، وَيَتَنَازَرُوا الْأَمْرَ فِيمَا بَيْنَهُمْ ، عَلَى أَنْ يُؤَافِقُوا بِالْجَوَابِ قَبْلَ حُلُولِ

٦٠

الظُّلَامِ . أَطَاعَ الْحُكَمَاءُ أَمْرَ الْمَلِكِ ، لَكِنَّهُمْ اسْتَعَاوَا . لِأَنَّهُمْ سَيَتَرَكُونَ الْأَحْيَالَ قَبْلَ أَنْ يَنْتَهُوا مِنْ تَنَاوُلِ طَعَامِهِمْ .

قَصَدَ الْحُكَمَاءُ حُجْرَةَ نَعَصُ بِالْكَتِّبِ الْقَدِيمَةِ لَعَلَّهُمْ يَجِدُونَ فِي أَحَدِهَا الْجَوَابَ الشَّافِي . وَقَدْ اسْتَدَّ الْخِلَافُ بَيْنَهُمْ ، حَتَّى إِذَا لِحَاهُمْ كَانَتْ تُهْتَرُ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الشَّمَالِ ، وَإِلَى أَعْلَى وَإِلَى أَسْفَلِ ، وَاسْتَبَكَ أَنْسَانٌ مِنْهُمْ بِالْأَيْدِي ، وَاخْتَلَطَتْ شُعُورُ لِحْيَتَيْهِمَا لِلرَّجَّةِ أَنْ فَصَلَهُمَا اسْتَعْرَقَ وَقَفَا طَوِيلًا .

الإجابة

قَطَعَ عَلَيْهِمْ شِجَارُهُمْ صَوْتُ قَهْقَهَةِ الْعَجُوزِ الْعَجْفَاءِ وَدُخُولِهَا عَلَيْهِمْ . وَقَدْ وَجَدُوا فُرْصَةً مُوَابِقَةً لِتَرْثِيذِهِمْ إِلَى مَعْنَى قَوْلِهَا (سَتَغْرِو قُلُوبَ النَّاسِ) ، وَفِي الْحَالِ قَالَتْ لَهُمْ :

« إِنَّ الْأَمِيرَةَ سَتَجْعَلُ أَيَّ مَخْلُوقٍ يُجِبُّهَا بِمُجَرَّدِ رُؤْيِهَا ، رَجُلًا كَانَ أُمَّ امْرَأَةٍ ، وَلَدًا أُمَّ بِنَاتٍ ، قَطًّا أُمَّ كَلْبًا .. » ثُمَّ غَادَرَتْهُمْ وَهُمْ فِي حَالَةِ ذُهُولٍ .

أَخَذَ الْحُكَمَاءُ يَتَبَادَلُونَ النُّظْرَاتِ ، وَقَالَ كَثِيرُهُمْ : « نَسْتَطِيعُ الْآنَ أَنْ نَعُودَ إِلَى الْمَلِكِ وَنُعْطِيَهُ الْجَوَابَ عَنْ سُؤَالِهِ . »

٧

وَلَكِنَّ حَكِيمًا آخَرَ سَأَلَ : « هَلْ يُفْهَمُ مِنْ ذَلِكَ أَنَّا سَنَقُولُ
لِلْمَلِكِ إِنَّ الْعَجُوزَ هِيَ الَّتِي فَسَّرَتْ لَنَا الْقَوْلَ ؟ »

أَجَابَهُ كَثِيرُهُمْ : « لَا ! لَنْ نَفْعَلَ ذَلِكَ . يَجِبُ أَلَّا نَقُولَ إِنَّ
امْرَأَةً تَعْلَمُ أَكْثَرَ مِمَّا نَعْلَمُ نَحْنُ الْحُكَمَاءُ مِنَ الرِّجَالِ . وَلَوْ فَعَلْنَا
ذَلِكَ ، فَلَنْ نَجِدَ مَنْ يَثِقُ بِهَا بَعْدَ الْيَوْمِ . »

سَيِّجُهَا الْجَمِيعُ

عَادَ الْحُكَمَاءُ إِلَى الْقَصْرِ ، وَقَالُوا : « مَوْلَانَا الْمَلِكُ ! لَقَدْ
طَالَعْنَا الْكُتُبَ ، وَأَوْلَيْنَا الْمَوْضُوعَ أَهْتِمَانًا وَتَفَكِيرًا ، فَتَوَصَّلْنَا
أَخِيرًا إِلَى التَّفْسِيرِ الثَّالِي : « سَيِّجُهَا الْأَمِيرَةَ كُلَّ مَخْلُوقٍ يَرَاهَا ،
رَجُلًا كَانَ أُمَّ امْرَأَةٍ ، وَلَدًا أُمَّ بِنْتًا ، فِطْرًا أُمَّ كَلْبًا ... »

إِرْتَابَ الْمَلِكُ لِمَا سَمِعَهُ ، وَأَذِنَ لِلْحُكَمَاءِ بِتَنَاوُلِ طَعَامِهِمْ ، كَمَا
أَمَرَ الطَّهَاءَ أَنْ يُضَاعِفُوا مَا يُقَدِّمُونَ لَهُمْ مِنَ الْأَطْعِمَةِ .

الْأَمِيرَةُ تَكْبُرُ

بَعْدَ سِنِينَ عَدِيدَةٍ ، انْتَقَلَتِ الْمَلِكَةُ إِلَى جِوَارِ رَبِّهَا . وَشَبَّتِ
الْأَمِيرَةُ وَتَرَعَّرَعَتْ ، يُزَيِّنُهَا الْجَمَالُ السَّاجِرُ ، وَالصَّحَّةُ
وَالْعَافِيَةُ ، وَالْأَخْلَاقُ الْكَرِيمَةُ . وَلَمْ تَخْلَعْ جِلْدَاءَهَا مِنْ قَدَمَيْهَا ،

حَتَّى إِثْنَهُ كَانَ يَكْبُرُ كُلَّمَا كَبِرَتْ قَدَمَاهَا . وَصَدَقَ كَلَامُ
الْعَجُوزِ . بِأَنَّ الْأَمِيرَةَ سَتَعَزُّو قُلُوبَ الْآخَرِينَ ، وَيُحِبُّهَا كُلُّ مَنْ
يَرَاهَا .

الْأَمِيرُ

سَمِعَ بِجَمَالِهَا السَّاجِرِ ، وَبِالصِّغَاتِ الْحَمِيدَةِ الَّتِي تُصَيِّفُ بِهَا
أَمِيرٌ يُقَارِبُ عُمُرَهُ خَمْسَةَ عَشَرَ عَامًا ، يَعِشُ فِي بَلَدٍ بَعِيدٍ . عَزَمَ
عَلَى الْإِقْتِرَانِ بِهَا مَهْمَا كَلَّفَهُ ذَلِكَ مِنْ ثَمَنٍ . فَمَا كَانَ مِنْهُ إِلَّا أَنْ
أَمْتَطَى صَهْوَةَ جِوَادِهِ الْأَبْيَضِ ، وَرَحَلَ قَاصِدًا بِلَدِّ الْأَمِيرَةِ
الْحَسَنَاءِ ، فَبَلَغَهُ بَعْدَ أَيَّامٍ . وَفِي سَاعَةٍ مُتَأَخِّرَةٍ مِنَ اللَّيْلِ ، وَجَدَ
نَفْسَهُ فِي غَايَةٍ ، وَحِصَانَهُ قَدْ أُغْيَاهُ التَّعَبُ فَحَارَ أَنْ يَفْضِي لَيْلَتَهُ .
وَبَيْنَمَا هُوَ يَلْتَفِتُ يَمَنَةً وَبَسْرَةً ، رَأَى مِنْ بَعِيدٍ شُعَاعًا مِنْ نُورٍ
يَنْبُعُ مِنْ بَيْنِ الْأَشْجَارِ ، فَفَصَدَّ الْمَكَانَ ، وَإِذَا بِهِ أَمَامَ بَيْتٍ
صَغِيرٍ .

العجوز

طَرَّقَ الْبَابَ ، فَفَتَحَتْهُ لَهُ عَجُوزٌ عَجْفَاءٌ اسْتَأْذَنْتَهَا فِي الدُّخُولِ
وَالْمَسِيَّتِ فَرَحِبَتْ بِذَلِكَ قَائِلَةً : « إِذْهَبْ بِحِصَانِكَ إِلَى الْكُوْجِ
الْكَاثِنِ تَخَلَّفَ الْبَيْتِ ، ثُمَّ عُدْ إِلَيَّ ، وَإِيَّاكَ أَنْ تَقَعَ فَوْقَ آقِطٍ . »

وَفِي الْكُوْجِ قَدَّمَ الْأَمِيرُ الطَّعَامَ وَالْمَاءَ لِجِصَانِهِ . ثُمَّ عَادَ إِلَى
الْبَيْتِ فَوَجَدَ الْعَجُوزَ تَطْهُو طَعَامًا تَفُوْخُ بِنْتُهُ رَائِحَةً ذَكِيَّةً .

لَنْ تُجِيبَكَ الْأَمِيرَةُ

بَعْدَ أَنْ تَنَاولَا الطَّعَامَ ، بَادَرَتْهُ الْعَجُوزُ بِقَوْلِهَا : « أَنَا أَعْلَمُ أَنَّكَ
تَوَدُّ الزَّوْاجَ بِالْأَمِيرَةِ . »

إِسْتَوَلَتْ عَلَيْهِ الدَّهْشَةُ ، إِذْ كَيْفَ اسْتَطَاعَتْ أَنْ تَقْرَأَ أَفْكَارَهُ !
فَسَأَلَهَا : « بَرَبِّكَ ، قَوْلِي لِي كَيْفَ عَرَفْتِ ذَلِكَ ؟ إِنَّهُ سِرٌّ
أَخْفَيْتُ بِهِ لِنَفْسِي . هَلْ أَنْتِ حُورِيَّةٌ ؟ »

أَجَابَتْهُ بِسُرْعَةٍ : « نَعَمْ أَنَا حُورِيَّةٌ . هَلْ لَكَ أَنْ تُسْمِعَنِي
حِكَايَتَكَ ، لَعَلِّي أَسَاعِدُكَ ؟ »

أَخَذَ الْأَمِيرُ يَقْضُ عَلَيْهَا حِكَايَتَهُ . وَمَا إِنْ أَنْتَهَى مِنْهَا حَتَّى
قَالَتْ لَهُ : « اِسْمَعْ أَيُّهَا الشَّابُّ ! سَيَكُونُ مِنَ الصَّعْبِ عَلَيْكَ أَنْ
تَظْفَرَ بِقَلْبِ الْأَمِيرَةِ . أَتَدْرِي لِمَاذَا ؟ »

سَأَلَهَا أَنْ تُفَصِّحَ عَنِ الْأَسْبَابِ . عِنْدَهَا أَخَذَتْ الْعَجُوزُ تُرْوِي
قِصَّةَ الْأَمِيرَةِ ، وَكَيْفَ أَهْدَتْهَا الْجِدَاءَ السُّحْرِيَّ وَالْبَسْتَهَا إِيَّاهُ ،
وَأَنَّ مَنْ يَلْبَسُ الْجِدَاءَ يَقَعُ فِي حُبِّهِ كُلُّ مَنْ يَرَاهُ مِنْ الْمَخْلُوقَاتِ
رِجَالًا كَانُوا أُمَّ نِسَاءً ، أَوْلَادًا أُمَّ بَنَاتًا ، إِنْسَانًا أُمَّ حَيَوَانًا .

سَمِعَ الْأَمِيرُ مَا قَالَتْهُ الْعَجُوزُ فَأَمَلَّ خَيْرًا . وَلَكِنَّ الْعَجُوزَ
قَضَتْ عَلَى آمَالِهِ حِينَمَا قَالَتْ لَهُ : « لَا أَظُنُّكَ سَتُحَقِّقُ أُمْنِيَّتَكَ .
صَحِيحٌ أَنْ مَنْ يَرَاهَا يُحِبُّهَا ، وَلَكِنَّ الْأَمِيرَةَ لَا تُحِبُّ أَحَدًا .
هَا أَنْتَ إِذَا تُحِبُّهَا قَبْلَ أَنْ تَرَاهَا ، وَلَكِنَّهَا لَنْ تُحِبَّكَ بِسَبَبِ الْجِدَاءِ
السُّحْرِيِّ الَّذِي تَلْبَسُهُ . »

الزُّهْرَةُ السُّحْرِيَّةُ

سَأَلَهَا الْأَمِيرُ : « وَمَا عَسَايَ أَنْ أَفْعَلَ ؟ »

أَجَابَتْهُ قَائِلَةً : « لِتَصِلَ إِلَى قَلْبِ الْأَمِيرَةِ ، مِنَ الضَّرُورِيِّ أَنْ
تُجِئَنِي بِالْجِدَاءِ أَوَّلًا ، وَبَعْدَهَا سَأَقُولُ لَكَ مَا أَنْتِ فَاعِلُهُ .
سَأَعْطِيكَ غَدَا صَبَاحًا زَهْرَةً زُرْقَاءَ صَغِيرَةً ، وَهِيَ زَهْرَةُ سِحْرِيَّةٍ
مُنُومَةٍ . إِذْهَبِي إِلَى قَصْرِ الْعَلِيكِ ، وَإِذَا حَلَوْلَ جُنْدِيَّ الْجِرَاسَةِ
مَنْعَكَ مِنَ الدُّخُولِ فَالْمِسْهُ بِالزُّهْرَةِ فَيَذْهَبَ فِي سُبَاتٍ عَمِيقٍ .
وَغَلِيكَ بَعْدَ ذَلِكَ ، أَنْ تَجِدَ الْأَمِيرَةَ وَتَتَوَمَّهَا بِالزُّهْرَةِ السُّحْرِيَّةِ
وَتُجِئَنِي بِالْجِدَاءِ . »

فِي صَبَاحِ الْيَوْمِ الثَّلَاثِي ، عَادَتْ الْعَجُوزُ مِنَ الْغَايَةِ تَحْمِلُ زَهْرَةً
زُرْقَاءَ صَغِيرَةً ، أَعْطَتْهَا لِلْأَمِيرِ . وَشَكَرَهَا عَلَى عَظِيمِ صَنِيعِهَا ،
وَأَنْطَلَقَ عَلَى جِصَانِهِ قَاصِدًا الْقَصْرَ الْمَلَكِيَّ .



وَعِنْدَ الْبَوَايَةِ أَوْقَفَ الْجُنْدِيُّ الْأَمِيرَ ، لَكِنَّ الْأَمِيرَ مَسُّ الْجُنْدِيِّ
بِالزُّهْرَةِ الزَّرْقَاءِ فَذَهَبَ الْجُنْدِيُّ فِي نَوْمٍ عَمِيقٍ . وَسَارَ الْأَمِيرُ إِلَى
حَدِيقَةِ الْقَصْرِ وَأَخْفَى جِوَادَهُ بَيْنَ الْأَشْجَارِ .

الأمير يأخذ الجداء

وَيَتِمَا هُوَ فِي طَرِيقِهِ سَمِعَ ضَحِكَاتٍ وَكَلَامًا يَصِلُهُ مِنْ أَحَدٍ
أُرْكَانَ الْحَدِيقَةِ ، فَاسْتَرَعَ فِي تَسْلُقِ شَجَرَةٍ ، وَأَخْفَى بَيْنَ أَغْصَانِهَا
الْمُورِقَةَ بِحَيْثُ يَرَى وَلَا يُرَى .

رَأَى الْأَمِيرُ مِنْ مَكْمَلِهِ الْأَمِيرَةَ بِجَمَالِهَا الْفَائِسِ ، مَعَ
وَصِيفَاتِهَا ، فَوَقَعَ فِي حُبِّهَا مِنْ أَوَّلِ نَظَرَةٍ .

كَانَتِ الْأَمِيرَةُ وَوَصِيفَاتِهَا يَلْعَبْنَ الْأَسْتِغْمَايَةَ (أَوْ سَاخُنْبِي
وَأَبْحَثَ عَنْهَا) وَلَمَّا جَاءَ دَوْرُ الْأَمِيرَةِ اخْتَبَأَتْ بَيْنَ الْأَشْجَارِ ،
وَرَاوَحَتْ رَفِيقَاتِهَا يَبْحَثْنَ عَنْهَا . وَتَزَلُّ الْأَمِيرُ مِنْ فَوْقِ الشَّجَرَةِ
وَوَقَفَ خَلْفَ الْأَمِيرَةَ دُونَ أَنْ تَسْمَعَ وَقَعَ خَطَاهُ . وَمَا إِنْ أَقْتَرَبَ
مِنْهَا ، حَتَّى أَلْقَى عَلَيْهَا بِالزُّهْرَةِ الزَّرْقَاءِ ، فَنَامَتْ فِي الْحَالِ . أَسْرَعَ
فِي نَزْعِ الْجِدَاءِ مِنْ قَدَمَيْهَا وَوَضَعَهُ فِي جَيْبِهِ ، وَعَادَ إِلَى جِصَانِهِ
وَرَكِبَهُ عَائِدًا إِلَى بَيْتِ الْعَجُوزِ .

وَمَا إِنْ وَصَلَ حَتَّى حَذَرْتُهُ الْعَجُوزُ مِنْ لَيْسَ الْجِدَاءِ ، حَتَّى لَا تَقَعَ جَمِيعُ النِّسَاءِ فِي حُبِّهِ . وَقَبْلَ أَنْ يُغَادِرَهَا ، قَالَتْ لَهُ : « اِحْتَفِظْ بِفَرْدَةٍ مِنَ الْجِدَاءِ فِي حَبْلِكَ فَلَا تُجْبِكَ إِلَّا وَاجِدَةً فَقَطْ ، بَيْنَمَا سَأَحْتَفِظُ بِالْفَرْدَةِ الْأُخْرَى . »

الْجِدَاءُ الْمَفْقُودُ

أَخَذَتِ الْوَصِيفَاتُ يَتَحَنَّنَ عَنِ الْأَمِيرَةِ فِي مَحَبَّتِهَا . وَعِنْدَمَا وَجَدْنَهَا كَانَتْ نَائِمَةً ، فَأَقْبَضَتْهَا . وَلَمَّا فَتَحَتْ عَيْنَيْهَا بَحَثَتْ عَنِ الْجِدَاءِ فَلَمْ تَجِدْهُ ، وَأَغْشَتْ كَثِيرًا . ثُمَّ ذَهَبَتْ وَوَصِيفَاتِهَا إِلَى الْقَصْرِ ، وَقَالَتْ لِأَيُّهَا : « لَقَدْ أَمْتَدْتُ يَدِي إِلَى الْجِدَاءِ السَّحْرِيِّ ، وَأَخَذْتُهُ فِي غَفْلَةٍ مِنِّي وَلَيْدًا فَأَنَا حَزِينَةٌ . »

إِسْتَاءَ الْمَلِكُ ، وَبَعَثَ كُلَّ وَوَلَدٍ مِنْ أَوْلَادِهِ عَلَى رَأْسِ فَرِيْقٍ مِنَ الْجُنْدِ لِلْبَحْثِ عَمَّنْ أَخَذَ الْجِدَاءَ الْفِضِّيَّ . لَكِنَّ الْأَبْنَاءَ لَمْ يَجِدُوهُ .

أَحْزَنَ ذَلِكَ الْأَمِيرَةَ ، وَأَسْتَبَدَّ بِهَا الْحُزْنُ حَتَّى كَادَ يَذْهَبُ بِنِضَارَتِهَا ، فَمَا كَانَ مِنْهَا إِلَّا أَنْ أَخَذَتْ فِي الْبُكَاءِ وَالنَّحِيبِ ، لَعَلَّهَا تُنْفَسُ عَمَّا بِهَا مِنَ الْأَمِّ . وَكَانَ الْمَلِكُ حَزِينًا جَدًّا لِمَا آَلَتْ إِلَيْهِ حَالَةُ ابْنَتِهِ . وَأَخِيرًا أُعْلِنَ : « الْأَمِيرُ الَّذِي يَجِدُ الْجِدَاءَ ، يَتَزَوَّجُ

بِالْأَمِيرَةِ . » عَلَى أَنَّ الْمَلِكَ لَمْ يَكُنْ وَائِقًا مِنَ التَّيْزَامِ الْأَمِيرَةِ بِذَلِكَ ، فَقَدْ كَانَتْ تَفْعَلُ مَا تُرِيدُهُ هِيَ ، وَلَيْسَ مَا يُرِيدُهُ غَيْرُهَا ، وَلَا يُسْتَبَعَدُّ أَنْ تُرْفَضَ الزَّوْجُ بِالْأَمِيرِ الَّذِي يَجِدُ الْجِدَاءَ .

ذَاتَ يَوْمٍ ، جَاءَ الْخَدَمُ وَقَالُوا : « يَا صَاحِبَ الْجَلَالَةِ ! يَا بَابَ مُعْنٍ يَطْلُبُ الدُّخُولَ . »

قَالَ لَهُمْ : « فَلْيَدْخُلْ ، وَلَعَلَّهُ يُعِيدُ السُّرُورَ إِلَى قَلْبِ الْأَمِيرَةِ . » وَجِيءَ بِالْمُعْنِيِّ - وَلَمْ يَكُنْ إِلَّا الْأَمِيرَ نَفْسَهُ الَّذِي قَطَعَ الْبَرَارِي وَالْفِجَارَ لِلزَّوْجِ بِهَا - وَفِي أَحَدِ جُيُوبِهِ فَرْدَةٌ الْجِدَاءِ .

أَخَذَ الْمُعْنِيُّ يُعْزِفُ عَلَى قِيثَارَتِهِ ، وَيُعْنِي أُغَانِي الْحَرْبِ وَالْفُكَاهِيَةِ وَالْحُبِّ ، فَطَرِبَتِ الْأَمِيرَةُ وَسُرَّتْ ، وَعَلَّتْ ضِحْكَاتِهَا . وَكَانَتْ كُلَّمَا تَوَقَّفَ الْمُعْنِيُّ ، طَلَبَتِ الْمَزِيدَ . وَكَمْ كَانَ سُرُورُ الْمَلِكِ عَظِيمًا ، عِنْدَمَا رَأَى ابْنَتَهُ ضَاحِكَةً فَرِحَةً ، كَمَا سَرَّ إِخْوَانُهَا الْأَثْنَا عَشَرَ . وَقَدْ أَمَرَ الْمَلِكُ بِمَنْحِ الْمُعْنِيِّ مُكَافَأَةً مَالِيَّةً ، وَلَكِنَّ الْمُعْنِيَّ رَفَضَ ذَلِكَ بِأَدَبٍ قَائِلًا :

« يَا صَاحِبَ الْجَلَالَةِ ، لَسْتُ فِي الْمَالِ رَاجِيًا . »

سَأَلَ الْمَلِكُ : « أَلَا تُرْعَبُ فِي الْمَالِ ؟ مَا مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَيُرْعَبُ

أجابهُ الْمُعْنَى : « كَلَّا يَا مَوْلَايَ . »

سَأَلَهُ الْمَلِكُ : « إِذَا كُنْتُ لَا تَرَعُبُ فِي أَمَلٍ ، فَمَا الَّذِي تُرِيدُهُ ؟ »

وَقَبَّلَ أَنْ يُفَصِّحَ الْمُعْنَى عَنْ رَغْبَتِهِ تَبَادُلَ هُوَ وَالْأَمِيرَةَ التَّظَرَاتِ ، فَأَذْرَكَ فِي بَلْكَ اللَّحْظَةِ مَفْعُولَ فَرْدَةِ الْجِنَاءِ السُّحْرِيِّ الَّتِي فِي جَنِبِهِ ، ثُمَّ أَجَابَهُ . « فِي الْعَالَمِ شَيْءٌ وَاجِدُ أُرِيدُهُ ، وَلَا أُرِيدُ سِوَاهُ . أُرِيدُ الزَّوْاجَ بِالْأَمِيرَةِ . »

دَهَشَ الْمَلِكُ وَصَرَخَ غَاضِبًا : « مَاذَا تَقُولُ ؟ »

وَصَرَخَ أَوْلَادُهُ مِنْ بَعْدِهِ قَائِلِينَ : « مَاذَا تَقُولُ ؟ أَنْتَ طَلَبْتَ يَدَ أُخْتِنَا ، أَيُّهَا الْمُعْنَى ! يَأْمَنُ تَطْلُوفُ بِالْيَتِيمِ عَازِفًا وَمُعْتَبًا لِقَاءَ قَلِيلٍ مِنَ الثُّغُورِ يُلْفِي بِهَا السُّكَّانَ إِلَيْكَ ؟ فَلْتَقْدِفْ بِهِ إِلَى الْخَارِجِ . » وَأَمَرَ الْمَلِكُ بِقَطْعِ رَأْسِهِ .

وَمَا إِنْ سَمِعَتِ الْأَمِيرَةُ مَا أَمَرَ بِهِ أَبُوهَا ، حَتَّى عَاوَدَهَا الْبُكَاءُ وَالنَّشِيجُ . فَخَافَ أَبُوهَا عَلَيْهَا ، وَأَمَرَ بِالْإِنْفَاءِ عَلَى الْأَمِيرِ حَيًّا .

أَصْبَحَ الْمَلِكُ فِي حَيْرَةٍ مِمَّا يَجْرِي ، وَلَمْ يَدْرَ مَا يَفْعَلُهُ . ثُمَّ

أَلْتَفَتَ إِلَى آيَتِهِ ، وَسَأَلَهَا : « بِمَاذَا تُشِيرِينَ ؟ » فَاسْرَعَتْ فِي

الْجَوَابِ ، وَقَالَتْ : « وَافِقِي عَلَى زَوَاجِهِ بِي . »

وَهُنَا تَعَالَى صِيَاخُ الْمَلِكِ وَصِيَاخُ أَبْنَائِهِ ، اسْتِنكَارًا لِمَا طَلَبَتْهُ الْأَمِيرَةُ . وَلَمَّا لَمْ يَجِدِ الْمَلِكُ سَبِيلًا لِلخُرُوجِ مِنَ الْمَازِقِ الَّذِي أَوْقَعَتْهُمْ فِيهِ آيَتُهُ ، صَاحَ بِعَضَبٍ :

« عَلَيَّكَ ، يَا آيَتِي ، أَنْ تَتَزَوَّجِي الْأَمِيرَ الَّذِي يَجِيءُ لَكَ بِجِذَائِكَ . إِنَّ الْعَدِيدَ مِنَ الْأَمْرَاءِ فِي سَبِيلِ الْبَحْثِ عَنْهُ . »

غَيْرَ أَنَّ الْأَمِيرَةَ ظَلَّتْ مُتَمَسِّكَةً بِمَا طَلَبَتْ ، وَقَالَتْ لَهُ : « يَا وَالِدِي ، أَنَا لَسْتُ بِحَاجَةٍ إِلَى الْجِنَاءِ بَعْدَ الْآنِ ، وَلَا يَهْمُنِي إِلَّا أَنْ أَتَزَوَّجَ مِنَ الْمُعْنَى . » فَصَبَقَ الْمَلِكُ وَأَوْلَادُهُ ، وَعَلَا صَرَاحَهُمْ ثَلَاثِيَّةً مُسْتَنَكِرِينَ طَلَبَهَا .

عَلَا ، وَإِلَّا

بِكُلِّ هُدُوءٍ قَالَ الْمُعْنَى : « سَاعِدِي الْجِنَاءَ إِلَى الْأَمِيرَةِ . » سَادَ الْهُدُوءُ ، وَعَادَتِ السَّكِينَةُ إِلَى نَفْسِ الْمَلِكِ ، ظَنًّا مِنْهُ أَنَّ الْمُعْنَى لَنْ يَنْجَحَ فِي الثُّغُورِ عَلَيْهِ ، وَلَمْ يَدْرَ بِخَلْدِهِ أَنَّ الْمُعْنَى لَيْسَ إِلَّا أَمِيرًا مُتَنَكِّرًا . وَقَالَ لَهُ :

« حَسَنًا ! إِذْهَبْ وَابْحَثْ عَنِ الْجِنَاءِ . فَإِنْ وَجَدْتَهُ ، سَنَنْظُرُ فِي أَمْرِكَ . »

وَلَكِنَّ الْمُغْنِي خَاطَبَ الْمَلِكَ قَائِلًا : « سَأَنْزُوجُ الْأَمِيرَةَ
أَوَّلًا ، ثُمَّ أُعْطِيهَا الْجِذَاءَ بَعْدَ ذَلِكَ . »

وَسَطَ الصَّحْبِ وَصِيحَاتِ الْإِسْتِنكَارِ ، وَالْمُطَالِيَةِ بِقَطْعِ رَأْسِ
الْمُغْنِي عَادَتِ الْأَمِيرَةَ إِلَى الْبُكَاءِ ، وَرَأَى الْمَلِكُ أَنَّ لَامِقًا مِنْ
تَلْبِيَةِ رَغْبَةِ آبَتَيْهِ فَأَعْلَنَ :

« سَيِّمُ الزَّوْاجِ عَدَا ، وَيَعْقِبُهُ حَقْلُ مَلِكِي كَثِيرًا . وَعَلَيْكَ ،
أَيُّهَا الْمُغْنِي ، أَنْ تُعِيدَ إِلَى الْأَمِيرَةِ جِذَاءَهَا قَبْلَ بَدَأِ الْإِحْتِفَالِ . وَإِذَا
تَخَلَّفْتَ عَنِ ذَلِكَ ، أَمَرْتُ بِقَطْعِ رَأْسِكَ . »

تَبَادَلَ الْمُغْنِي وَالْأَمِيرَةُ الْإِنْسَامَاتِ ، وَالنُّظْرَاتِ ، وَعَسَرَخَ
الْمَلِكُ وَأَوْلَادُهُ مِنَ الْقَاعَةِ الْمَلَكِيَّةِ .

الزَّوْاجِ يَتِمُّ

فِي الْيَوْمِ الثَّالِي ، اجْتَمَعَ فِي الْمَطْبِخِ الْمَلِكِيُّ خَمْسُونَ طَاهِيًا ،
وَحُصِّصَ خَمْسُونَ بُسْتَانِيًا لِقَطْفِ الْأَزْهَارِ وَتَرْزِينِ الْقَصْرِ بِهَا ،
وَالْحَقُّ بِالْأَمِيرَةِ خَمْسُونَ وَصِيفَةً يَتَوَلَّى شُؤُونَ زِينَتِهَا وَرِيبَاسِهَا .
وَقَدْ شَارَكَ النَّاسُ فِي الْأَفْرَاجِ الْمَلَكِيَّةِ مُرْتَدِينَ أَحْسَنَ الثِّيَابِ ،
وَأَرْتَدَى لِخَوْنِهَا الْمَلَابِسَ الْمَلَكِيَّةَ الْفَاجِحَةَ أَحْتِفَاءً بِهِذِهِ
الْمُنَاسِيَةِ . أَمَّا الْمَلِكُ فَقَدْ وَضَعَ عَلَى رَأْسِهِ أَجْمَلَ تِيَجَانِيَةٍ ، رَغَمَ

أَمَارَاتِ الْغَضَبِ الَّتِي كَانَتْ تُبْدُو عَلَى مُحْيَاةِ .

رُفَّتِ الْأَمِيرَةُ إِلَى الْمُغْنِي ، وَسَارَا فِي مَوْكِبِ مَلِكِي جَلِيلٍ إِلَى
الْقَاعَةِ الْمَلَكِيَّةِ الَّتِي أَحْتَشَدَ فِيهَا الْأَلْفُ مِنْ أَبْنَاءِ الْمَمْلَكَةِ . وَقَدْ
سَارَتْ السَّيِّدَاتُ فِي مُقَدِّمَةِ الْمَوْكِبِ ، يَتَّبِعُهُنَّ عَلَيْهِ الْقَوْمُ . ثُمَّ
دَخَلَ إِخْوَانُهَا ، وَمِنْ خَلْفِهِمُ الْجَلَّادُ شَاهِرًا سَيْفَهُ ، ثُمَّ مَوْكِبُ
الْأَمِيرَةِ وَالْمُغْنِي . قَالَ الْمَلِكُ : « أَيُّهَا الْجَلَّادُ ! إِفْطَعْ رَأْسَهُ ،
وَأَلْقِ بِجُثَّتَيْهِ خَارِجًا ، وَسَتَسْتَوِرُ فِي حَفْلِنَا . »

نُطِقَ الْمَلِكُ بِهَذَا الْحُكْمِ ، ظَنًّا مِنْهُ أَنَّ الْمُغْنِي قَدْ فَشِلَ فِي
الْعَثُورِ عَلَى الْجِذَاءِ . وَمَا إِنْ تَقَدَّمَ الْجَلَّادُ وَرَفَعَ سَيْفَهُ وَأَقْتَرَبَ مِنَ
الْمُغْنِي ، حَتَّى حَدَّثَتْهُ الْمُفَاجِئَةُ الْمُدْهِلَةَ . فَقَدْ أُخْرِجَ الْمُغْنِي
فَرْدَةً الْجِذَاءِ الْفِضِّيِّ مِنْ جَيْبِهِ .

هَاهِي ذِي الْفَرْدَةِ الثَّانِيَةِ

ذَهَلِ الْجَلَّادُ ، وَتَغَيَّرَ لَوْنُهُ ، وَانْحَسَرَ صَوْتُهُ ، فَأَخْرَجُوهُ
وَقَدَّمُوا لَهُ الْمَاءَ لِيَسْتَعِيدَ وَغِيَّهُ . وَلَكِنَّ الْمَلِكَ لَمْ يَرَ إِلَّا فَرْدَةً
وَاحِدَةً مِنَ الْجِذَاءِ ، فَاسْتَفْسَرَ عَنِ الْفَرْدَةِ الثَّانِيَةِ . وَقَبْلَ أَنْ يُتِمَّ
سُؤَالَهُ ، سَمِعَ مَنْ يَقُولُ :

« هَاهِي ذِي الْفَرْدَةِ الثَّانِيَةِ ، يَا صَاحِبَ الْجَلَالَةِ . » وَسَرَّعَانَ
مَارَأُوا الْعَجُوزَ الْعَجْفَاءَ تَحْمِلُ فِي يَدِهَا فَرْدَةَ الْجِذَاءِ الْأُخْرَى ،

الجواذ الأصيل

في قديم الزمان ، عاش تاجر عجوز اسمه عبد الحميد ، عرف بالحكمة ورعاية العقل . وكان يقطن في حطيمته جواذا غريباً أصيلاً ، لم يجاره في العلو أي جواد آخر في البلد . ولكن عبد الحميد - لإمر خارج عن إرادته - عرضهُ للبيع ، وطلبَ ثمنًا له ثلاثمائة دينار ذهبي . غير أنه لم يتقدم أحد لشراؤه لإرتفاع ثمنه .

ذات يوم ، جاءه شاب اسمه عزيز . وبعد أن حياه قال له :



وطلبت العجوز منهم أن يفتحوا الباب ، ثم قالت : « انظروا ، ماذا ترون ؟ »

وما إن فتحوا الباب ، حتى رأوا عربة مدهية ، يجرها ستة من الجياد . وفي داخل العربة يجلس والد الأمير والذئب . فتقدم الملك منهما وسألهما أن يتفضلا ليشاركا في الاحتفال . وقد غمرته السعادة الكبرى ، عندما اكتشف أن زوج أخته ليس إلا أميراً .

ودع الأمير وزوجته الملك ، وسارا إلى العربة ليعودا مع والديه إلى بلده ، حيث عاشا في نعيم دائم .

«إني من عائلة كريمة في هذا البلد ، ولكنتي فقير الحال
فلا أستطيع شراء جوادك . وإذا أعطيتني ، فلن تشد علي
ما فعلت . فانا في طريقي إلى بلد ناء لِقضاء بعض الأعمال . وكل
ما سأحصل عليه في سفرتي ، سيكون لك حلالاً ثمننا لجوادك .
فماذا أنت قائل ؟»

فكر التاجر العجوز ملياً فيما عرضهُ عليه عزيز ، ثم قال :
«حسن ماقلت يا عزيز . إليك الجواد ، وصحبتك
السلامة .»

وفي الحال ، امتطى عزيز صهوة الجواد ، وعاد إلى البيت ،
حيث تقلد سيفهُ وتزوّد من الماء والطعام بما يكفيهِ في سفرته
الطويلة . ثم توكل على الله وأطلق .

وفي إحدى المُدن الكبيرة ، كان يعيش تاجر واسع الثراء مع
آبويه وآبئيه في قصرٍ فخيم يتوسط حديقة رَحبة غُرست بها
الرياحين وأشجار الفاكهة . وكان أبهُ من هواة الصيد ،
يقصد - بين الحين والآخر - الغابات والبراري حيث تسترح
الكواسير وتُمرح .

ابن التاجر

ذات يوم ، خرج ابن الثري على جواده في رحلة صيد إلى
إحدى الغابات القريبة ، يُمني نفسه بصيد سمين . وما إن توغل
في الغابة ، حتى سمع زئير أسد تردّد صدها في أرجائها ، ففرت
الظباء والوعول ، واختبأت الأراب في الجحور . ولما رأى
الأسد الشاب على جواده ، هجم عليه . ولكن الشاب استل
سيفهُ من غمده ، وأخذ يُصارعه بشجاعة فائقة . وقد كان
الصراع بينهما مريباً سقط الجواد في أثنائه ميتاً ، وظل الفتى
يُصارع الأسد . وبعد عدّة جولات - بين كرّ وفرّ - استطاع أن
يُصيب الأسد بجراح غير مميتة . ولكن في النهاية ، حازت قوى
الفتى وضعف أمام غريمه ، وسقط السيف من يده . وسرعان
ما وُتّب عليه الأسد الجريح ، وضربه بكفه ضربة رمتهُ بعيداً
فاقد الوعي ، والدماء تنزف منه بغزارة . ومشى الأسد نحو
فريسته بمهابة ليفتك بها .

وأتفق أن سمع عزيز زئير الأسد وشاهد عن بُعد ما جرى ،
فحث جواده وجرى يُسابق الريح ليُنقذ الشاب . ولما اقترب من
الأسد ، صرخ فيه صرخة ملوية صرخته عن فريسته ، ثم هجم
عليه بسيفه ، ونشبت بينهما صراعٍ شرس . ثم ضرب عزيز

الأسد يسيّفه ضربة هائلة فشطره شطرين . وكان عزيز قد
أصيب ببعض الجراح في ذراعيه وساقه . حمد الله ، وأسرع إلى
الشاب الجريح وقدم له الماء ، وضمد جراحه ، كما أسعف

نفسه . ثم ركب جواده وأركب الجريح خلفه ، وانطلق إلى
المدينة .

في قصر التاجر

كانت فرحة التاجر الثري لا توصف بنجاح آتية الوحيد على يد
شاب جازف بنفسه لإنقاذه . وفي القصر ، استقبل الثري عزيزاً
استقبالا حاراً ، وقال له :

« أهلاً بك يا عزيز . إنني لا أستطيع أن أعبر لك عن مشاعري



تَجَاةً مَا فَعَلْتُ . لَقَدْ دَفَعْتُكَ شَهَامَتِكَ أَنْ تُجَارِفَ بِنَفْسِكَ
وَتُعْرَضَهَا لِلْمَوْتِ . فَهَيْبًا لَكَ نُحُوتُكَ ، وَتَهَيْبَتِي لَكَ
بِالسَّلَامَةِ .

وَبِكُلِّ أَدَبٍ ، رَدُّ عَلَيْهِ عَزِيزٌ : «إِنِّي أَعْتَرُ أَيَّ اعْتِرَازٍ بِمَا قُلْتُ ،
لَكِنِّي لَمْ أَفْعَلْ إِلَّا مَا يُمْلِيهِ عَلَيَّ الْوَاجِبُ الْإِنْسَانِيُّ ، فَقَدْ بَعَثَ اللَّهُ
بِي لِإِنْقَادِ آيَاتِكَ فِي اللَّحْظَةِ الْأَخِيرَةِ . فَلَكَ مِنِّي التَّهْنِئَةُ الْخَالِصَةُ
بِعَوْدَتِهِ سَالِمًا ، لِتَقَرُّ عَيْنَاكَ بِهِ .»

إِبْتَسَاءُ التَّاجِرِ

وَبِحُضُورِ بَعْضِ كِبَارِ التُّجَّارِ ، رَحَّبَ التَّاجِرُ الشَّرِيفِيُّ وَابْتَسَأَ
بِالشَّابِّ . قَالَ لَهُ الرَّجُلُ : «بُنَى عَزِيزٌ ، لَقَدْ أَصْبَحْتَ مِنِّي بِمَنْزِلَةِ
الْوَلَدِ مِنَ الْوَالِدِ . وَأَنَا مُسْتَعِدٌّ أَنْ أَحَقِّقَ لَكَ أَيَّ مَطْلَبٍ تَطْلُبُهُ
مِنِّي . فَمَاذَا تَطْلُبُ ؟»

عِنْدَهَا وَقَفَ عَزِيزٌ وَسَطَّ الْخَاضِرِينَ ، وَقَالَ : «أُرِيدُكَ أَنْ
تَقْبَلَنِي زَوْجًا لِابْنَتِكَ ، فَهَذَا يُشْرَفُنِي وَيُسْعِدُنِي .» وَقَدْ هَزَّ
الْمَوْقُفُ أَصْدِقَاءَ التَّاجِرِ ، فَقَدَّمُوا أَكْيَاسَ الذَّهَبِ وَالْمَلَابِيسَ
الْفَاحِشَةَ وَالْهَدَايَا الثَّمِينَةَ إِلَى عَزِيزٍ . وَوَلَّمْ تَمَضَى إِلَّا أَبَامَ قَلَائِلُ ،
حَتَّى زَفَّ الْعُرُوسَانِ وَسَطَّ اخْتِيفَالِ رَابِعَةٍ .

الْعَوْدَةُ إِلَى عَبْدِ الْحَمِيدِ

فِي إِحْدَى لِقَاءَاتِ عَزِيزٍ بِصِبْهِهِ ، قَصَّ عَلَيْهِ مَا حَدَّثَ بَيْنَهُ
وَبَيْنَ الْعَجُوزِ عَبْدِ الْحَمِيدِ وَبِالْوَعْدِ الَّذِي قَطَعَهُ عَلَى نَفْسِهِ ،
فَأَكْبَرَ فِيهِ ثَبَلَهُ وَوَفَاءَهُ . ثُمَّ اسْتَأْذَنَ عَزِيزٌ فِي السَّفَرِ لِلِقَاءِ
عَبْدِ الْحَمِيدِ . ثُمَّ سَافَرَ تَصَحُّبَهُ زَوْجَتَهُ ، وَاسْتَمَرَّا فِي سَبِيلِهِمَا
أَيَّامًا ، حَتَّى لَقِيَا عَبْدَ الْحَمِيدِ ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِ عَزِيزٌ وَقَالَ لَهُ :

«طَابَ يَوْمُكَ يَا شَيْخَ عَبْدِ الْحَمِيدِ . لَقَدْ وَعَدْتُكَ ، وَهَآنَذَا قَدْ
جِئْتُ لِأُفِيَّ بِمَا وَعَدْتُ ، تُصَحِّبُنِي زَوْجَتِي . إِلَيْكَ أَكْيَاسُ التَّقْوَى
الذَّهَبِيَّةِ ، وَالْأَلْسَا الْفَاحِشَةُ ، وَالْهَدَايَا الثَّمِينَةُ الَّتِي حَصَلْتُ عَلَيْهَا
لِي سَفَرَتِي .»

وَكَانَ عَبْدُ الْحَمِيدِ رَجُلًا تَقَدَّمَتْ بِهِ السُّنُّ ، وَعَرَكَتَهُ الْأَيَّامُ
فَكَرَّ طَوِيلًا ثُمَّ قَالَ :

«لَقَدْ أَحْسَنْتَ ، يَا عَزِيزُ ، فِيمَا فَعَلْتَ ، وَكُنْتُ عِنْدَ حُسْنِ
طَلْسِي بِكَ . وَلِلذَلِكَ فِإِنِّي أَهْتَشُّكَ ، يَا بَنِي ، بِزَوَاجِكَ الْيَمِينِ .
وَأَمَّا ، إِذْ أَقْبَلُ مَا قَدَّمْتَهُ لِي لِأَرْجُو أَنْ تُقْبَلَ كَيْسَ التَّقْوَى الذَّهَبِيَّةِ ،
هَذَا هَدِيَّةٌ مِنِّي لَكُمْ ، بِمُنَاسَبَةِ زَوَاجِكُمَا ، مَعَ دُعَايَ لَكُمْ
بِالتَّوْفِيقِ .»

دون أن يُعير حارس البوّابة وأبنته أيّ اهتمام ، فقد كان في شغل
عنهما ، لإنصرافيه إلى مراقبة جواده ، الذي ذأب على رُفس كُلِّ
مَنْ يَقْتَرِبُ مِنْهُ .



ابنة حارس البوّابة

كان لِمَلِكٍ ثلاثة أولاد ، حباهم الله القُوّة وَ الذِّكَاةَ ، وَ كَانَتْ
رَغْبَةُ أَبِيهِمْ أَنْ يُزَوِّجَهُمْ مِنْ أَمْرَاتٍ عَلَى قِسْطٍ وَافِرٍ مِنَ الْأَخْلَاقِ
وَ الْحِكْمَةِ وَ الْجَمَالِ .

وَ كَانَ قَصْرُ الْمَلِكِ يَقَعُ وَسَطَ حَدِيقَةٍ غَنَاءَ ، عَابِرَةً بِمُخْتَلِفِ
الْأَشْجَارِ وَ الْأَزْهَارِ ، وَ يُحِيطُ بِهَا سُورٌ عَالٍ ، لَا مَنْتَفَذَ فِيهِ إِلَّا بَوَّابَةٌ
وَاحِدَةٌ . وَ كَانَ حَارِسُ الْبَوَّابَةِ يُقِمُّ فِي بَيْتٍ صَغِيرٍ عَلَى مَقَرَّةٍ مِنَ
الْبَوَّابَةِ ، وَ يَفْتَصِرُ عَمَلُهُ عَلَى فَتْحِ الْبَوَّابَةِ وَ إِغْلَاقِهَا لِزُورِ الْقَصْرِ .

لَمْ يَكُنْ حَارِسُ الْبَوَّابَةِ غَنِيًّا لِضَالَةِ الرَّايِبِ الَّذِي كَانَ يَتَقاضاهُ ،
وَ لَمْ يَكُنْ أَحَدٌ مِنَ زُورِ الْقَصْرِ يَتَحَدَّثُ إِلَيْهِ . وَ قَدْ عَاشَتْ مَعَهُ
أَبْنَتُهُ هَنَاءُ الَّتِي عَرَفَ عَنْهَا كَرَمَ الْخُلُقِ ، وَ حُسْنَ الْمَعَامَلَةِ .
كَانَتْ هَنَاءُ تُشْفِقُ عَلَى الْفُقَرَاءِ ، وَ تَرْعَى الْمَرْضَى ، وَ تَرَأْفُ
بِالْحَيَوَانِ وَ الطَّيُورِ ، مَا قَصَدَهَا فَقِيرٌ إِلَّا وَقَدِمَتْ لَهُ بَعْضًا مِنَ
طَعَامِهَا عَلَى قَلْبِهِ . وَ لَا عَجَبَ أَنْ أَحَبَّهَا الْجَمِيعُ .

ابنُ الْمَلِكِ الْأَصْغَرُ

ذاتَ يَوْمٍ ، خَرَجَ أَصْغَرُ أَوْلَادِ الْمَلِكِ عَلَى جَوَادِهِ مِنَ الْبَوَّابَةِ

وَأَثَاءَ عَوْدَتِهِ ، جُرِحَتْ قَدَمُ الْجَوَادِ ، فَتَرَجَّلَ عَنْهُ وَسَارَ عَلَى قَدَمَيْهِ . وَمَا إِنْ أَقْتَرَبَ مِنَ الْبَوَايَةِ حَتَّى رَأَى جُمُوعًا مِنَ النَّاسِ أَمَامَ بَيْتِ حَارِسِ الْبَوَايَةِ ، وَبَيْنَ بَيْنِهِمْ فَصِيرٌ وَزَوْجَتُهُ وَطِفْلُهُمَا . فَاسْتَقْرَبَ ذَلِكَ وَسَأَلَ : « مَا حَطَبٌ هُوَ لَاءِ ؟ »

أَجَابَتْهُ ابْنَةُ حَارِسِ الْبَوَايَةِ : « إِنَّهُمْ أَصْدِقَائِي جَاءُوا لِيُرِيَارْتِي . وَكَانَتْ زَوْجَةُ الْفَصِيرِ تَبْكِي ، فَأَقْتَرَبَ مِنْهَا وَسَأَلَهَا : « لِمَ تَبْكِينَ ، أَيُّهَا الْمَرْأَةُ الصَّالِحَةُ ؟ »

كَانَتْ الْمَرْأَةُ خَائِفَةً فَلَمْ تُجِبْ . وَامْسَكَتْ هُنَاءَ بِيَدِهَا ، وَطَلَبَتْ مِنْهَا أَنْ تُجِيبَ عَنْ سُؤَالِ الْأَمِيرِ ، فَتَشَجَّعَتْ وَقَالَتْ لِلْأَمِيرِ :

« أَيُّهَا الْأَمِيرُ ، مَا اللَّدْمُوعُ الَّذِي تَرَاهَا إِلَّا دُمُوعَ الْفَرَجِ وَالسَّعَادَةِ . فَقَدْ كَانَ ابْنِي فِي أَشَدِّ حَالَاتِ الْمَرَضِ ، وَلَوْلَا هُنَاءُ لَمَا شَفِي . إِنَّهَا نَعِمَ الْفَتَاةُ الَّتِي يَعْتَرُ كُلُّ إِنْسَانٍ بِمَعْرِفَتِهَا ، وَكَسَبِ صِدَاقَتِهَا . »

وَكَانَ لَهُذِهِ الْكَلِمَاتِ الرَّقِيقَةِ الَّتِي سَمِعَهَا مِنْ فَمِ امْرَأَةٍ فَقِيرَةٍ ، أَكْبَرُ الْأَثَرِ فِي تَحْرِيكِ مَشَاعِرِهِ ، إِذْ رَدَّ عَلَيْهَا قَائِلًا : « يُسْعِدُنِي أَنْ

أَسْمَعَ بِمِثْلِ هَذَا الْكَلَامِ . عَوْدِي بِطِفْلِكَ إِلَى الْبَيْتِ وَوَفْرِي لَهُ مَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ مِنْ رِعَايَةٍ . »

ابْنَةُ حَارِسِ الْبَوَايَةِ

إِنْفَضَ جُمْهُورُ الْفُقَرَاءِ ، وَعَادَ كُلُّ إِلَى مَنْزِلِهِ ، يَغْمُرُهُمْ قَيْضٌ مِنَ السَّعَادَةِ . ثُمَّ التَفَّتِ الْأَمِيرُ إِلَى هُنَاءَ وَقَالَ لَهَا : « هَلْ لَكَ ، أَيُّهَا الْفَتَاةُ ، أَنْ تُضْمَدِي جُرْحَ الْجَوَادِ لِتَبْرَأَ قَدَمُهُ وَمَا أَصَابَهَا ! »

أَجَابَتْهُ : « سَمْعًا وَطَاعَةً ! سَأُبَدِّلُ قُصَارَى جَهْدِي . »

وَخَذَرَهَا الْأَمِيرُ مِنْ أَنْ جَوَادَهُ يَرْفُسُ مَنْ لَا يَعْرِفُهُمْ ، وَقَدْ يَعْضُهُمْ . غَيْرَ أَنْ هُنَاءَ كَانَتْ شَدِيدَةَ الثَّقَةِ بِنَفْسِهَا ، وَالثِّقَةَ مِنْ أَنَّ الْجَوَادَ لَنْ يَفْعَلَ بِهَا شَيْئًا . وَاقْتَرَبَتْ مِنْهُ وَكَلِمَتُهُ ، حَتَّى أَصْبَحَ أَوْدَعَ مِنَ الْحَمَلِ ، إِذْ سَارَ حَلْفَهَا بِمُجَرَّدِ أَنْ رَأَاهَا تَمْشِي أَمَامَهُ . ثُمَّ قَامَتْ بِتَنْظِيفِ الْجُرْحِ ، وَوَضَعِ الزُّبَيْتِ فَوْقَهُ وَلَقَعَهُ بِالْقَمَاشِ . وَلَمَّا أَنْشَهَتْ مِنْ إِسْعَافِ الْجَوَادِ ، قَالَتْ لِلْأَمِيرِ : « سَيِّرًا جَوَادُكَ ، بِإِذْنِ اللَّهِ ، خِلَالَ يَوْمَيْنِ . »

فَإِذَا الْأَمِيرُ جَوَادَهُ وَهُوَ يُفَكِّرُ فِي ابْنَةِ حَارِسِ الْبَوَايَةِ . وَتَكَرَّرَتْ اللَّقَاءَاتُ بَيْنَهُمَا . وَكَانَ فِي كُلِّ مَرَّةٍ يَعْرِفُ صِفَاتٍ جَدِيدَةً تَتَمَيَّزُ بِهَا هُنَاءُ . فَقَدْ رَأَى فِيهَا اللَّطْفَ ، وَالطَّبِيبَةَ ، وَسَمُوَ الْخُلُقِ ،

وَرَجَاحَةَ الْعَقْلِ ، فَضَّلَا عَنْ أَنَّهَا كَانَتْ رَاحَةً الْجَمَالِ .

وَذَاتَ يَوْمٍ قَالَ لِأَبِيهِ الْمَلِكِ : « لَقَدْ جِئْتُكَ يَا أَبِي الْيَوْمَ لِأَنَالَ مُوَافَقَتَكَ عَلَى زَوَاجِي . »

سَرَّ الْمَلِكُ بِكَلَامِ ابْنِهِ أَيُّ سُرُورٍ ، ظَنَّنَا مِنْهُ أَنَّ ابْنَهُ قَدْ اخْتَارَ أَمِيرَةً تَكُونُ زَوْجَةً لَهُ . فَسَأَلَ ابْنَهُ ، وَأَمَارَاتِ الْبِشْرِ مُرْتَسِمَةً عَلَى مُخَيَّاهُ :



« وَمَنْ هِيَ الْأَمِيرَةُ الَّتِي وَقَعَ اخْتِيَارُكَ عَلَيْهَا ؟ قُلْ لِي مَنْ هِيَ حَتَّى أَكْتُبَ إِلَى أَبِيهَا أَطْلُبُ يَدَهَا مِنْهُ ؟ »

وَكَمَّ كَانَتْ دَهْشَتُهُ ، حِينَمَا أَجَابَهُ ابْنُهُ : « أَنَا لَا أُرْغَبُ فِي الزَّوْاجِ بِأَمِيرَةٍ ، بَلْ بِابْنَةِ حَارِسِ الْبَوَايَةِ . »

نَارَتْ ثَائِرَةُ الْمَلِكِ ، وَاسْتَبَدَّ بِهِ الْعَضْبُ حَتَّى كَادَ يَقْبِضُ صَوَابَهُ ، وَقَالَ : « كَلَّا ! كَلَّا ! مَاذَا دَهَاكَ ، يَا بَنِيَّ ؟ هَلْ تَوَدُّ الزَّوْاجَ بِابْنَةِ حَارِسِ الْبَوَايَةِ ؟ هُنَا لَنْ يَكُونَ ! فَأَوْلَادِي الْأَمْرَاءُ لَنْ يَتَزَوَّجُوا إِلَّا أَمِيرَاتٍ . عُدْ إِلَى صَوَابِكَ ، وَسَأَبْحَثُ لَكَ بِنَفْسِي عَنْ زَوْجَةٍ . »

لَكِنَّ الْأَمِيرَ أَصَرَ عَلَى مَوْفِقِهِ ، وَأَكَّدَ لِوَالِدِهِ أَنَّهُ لَنْ يَتَزَوَّجَ إِلَّا ابْنَةَ حَارِسِ الْبَوَايَةِ . وَإِزَاءَ إِصْرَارِهِ ، أَحْتَجِزَهُ وَالِدُهُ فِي إِحْدَى حُجُرَاتِ الْقَصْرِ .
الابن الأخبِر

فِي الْيَوْمِ الثَّلَاثِي ، اسْتَدْعَى الْمَلِكُ أَكْثَرَ أَوْلَادِهِ ، وَقَالَ لَهُ : « إِذْهَبْ يَا بَنِيَّ وَابْحَثْ عَنْ زَوْجَةٍ تَلِيْقُ بِكَ . وَسَأَصْعُقُ نَحْتَكَ لِعَصْرُفِكَ الْجِيَادَ وَالْمَالَ وَالْعَدَمَ لِتَبْحَثَ فِي بِلَادِ الْعَالَمِ عَنْ أَذْكَى

الأميرات وأجملهن لتكون لك زوجة . وستحلُفني على العرش
بعد رحيلي من الدنيا .

استجاب الأمير لطلبِ والده ، وشرع يُجهز نفسه لرحلة قد
تطول كثيرا . فالتقُر في تلك الأيام كأن شاقا . وقد سَمِعَ أثناء
رحلته أن في الهند أميرة رائعة الجمال ، يفوق جمالها جمال أية
أميرة في العالم . ومن نعم الله عليها أن منحها اللطف والطيبة
وسمو الخلق ورجاحة العقل ، وهي ابنة أحد المهرجات .

وفي نهاية السنة الثانية من رحلته ، وصل إلى الهند . وبعد أن
أخذ قسطا من الراحة ، بعد غناء السفر ، توجه إلى قصر
المهراجا . فرحب به ، وأغرب عن عظيم اغتيابه بزيارته ،
وأقام له حفلا كبيرا . وبعد ثلاثة أيام من انتهاء الحفل ، تقدم
الأمير من المهراجا ، وطلب يد ابنته .

سأل المهراجا : « قل لي ، ماذا أنت فاعل ، لو زوجتك
ابنتي ؟ »

أجاب الأمير : « سأعود بها إلى بلدي ، وعندما أعطي
العرش ، ستكون ملكة البلاد . »

قال المهراجا : « لا أوافق على ذلك ، فأبنتي عزيزة علي ، ولا

أطيع فراقها . إن كنت ، حقا ، تُريدها زوجة لك ، فأبق معنا في
الهند . »

ابنة المهراجا

لم يطمئن الأمير إلى جواب المهراجا ، وبدا عليه الإنزعاج ،
فطلب منه المهراجا أن يتمشى في حديقة القصر ، ويفكر مليا
فيما عرضته عليه . وحتى هذه اللحظة لم تكن عين الأمير قد
وقعت على ابنة المهراجا ، لأنها تُقيم في جناح السيدات . أما
الأميرة فكانت قد سمعت بقدميه من وصفاتها اللاتي أُطُنن في
الحديث عن وساميه وجمال طلعه ، كما تصحنتها - إذا أرادت
أن تراه - أن تُطل من نافذتها لتراه وهو يتمشى في جنبات
الحديقة .

وبينما الأمير في الحديقة ، رفس بصره فرأى الأميرة ،
وسرعان ما غزا الحب قلوبهما . عند ذلك صمم الأمير على البقاء
إلى جانب أميرته . وفي الحال قصد المهراجا ، وأعلن موافقته
على شروطه ، دون أن يخبره برؤيته الأميرة لئلا يثير غضبه .

وكان سرور المهراجا لا يوصف ، فأعلن عن إقامة حفل كبير

يَدُومُ سَبْعَةَ أَيَّامٍ بِبِلَالِهَا ، ثُمَّ زُفِّ الْعُرُوسَانِ وَعَاشَا فِي الْهِنْدِ
كَأَسْعَدِ زَوْجَيْنِ .

بَعْدَ إِثْمَامِ حَفَلَةِ الزَّوْاجِ ، بَعَثَ الْأَمِيرُ خَادِمَهُ إِلَى الْوَالِدِ لِیُطْلِعَهُ
عَلَى مَا جَرَى مَعَهُ ، فَحَزِنَ الْمَلِكُ كَثِيرًا ، لِأَنَّهُ قَدْ لَا يَرَى ابْنَهُ
ثَانِيَةً .

طَلَبَ الْمَلِكُ ابْنَهُ الْأَوْسَطَ ، وَقَالَ لَهُ : « سَأَزُودُكَ يَا بُنَيَّ
بِالْمَالِ وَالْحَيْلِ وَالْخَلْمِ لِتَبْحَثَ لِنَفْسِكَ عَنْ أَمِيرَةٍ تَكُونُ زَوْجَةً



لَكَ ، تَتَمَتَّعُ بِرِجَاحَةِ الْعَقْلِ وَسِحْرِ الْجَمَالِ . وَسَتَخْلُفُنِي عَلَى
الْعَرْشِ بَعْدَ وَفَاتِي . »

الْإِنِّ الْأَوْسَطُ :

إِمْتَكَلَ الْأَمِيرُ إِتْوَجِهَاتِ الْوَالِدِ ، وَأَنْطَلَقَ فِي رِحْلَتِهِ . وَبَعْدَ
عَامَيْنِ ، وَصَلَ إِلَى الْهِنْدِ وَزَارَ أَخَاهُ فِي قَصْرِ الْمَهْرَاجَا ، وَقَضَى فِي
ضِيآفَتِهِ بَعْضَ الْوَقْتِ ، ثُمَّ تَابَعَ السَّفَرَ . وَأثناءَ الرِّحْلَةِ ، بَلَغَهُ مِنْ
الْغُفَى بِهِمْ أَنَّ ابْنَةَ إِمْبِرَاطُورِ الصِّينِ أَذْكَى الْأَمِيرَاتِ عَلَى وَجْهِ
الْبَسِيطَةِ وَأَزْوَغَهُنَّ جَمَالًا . وَفِي نِهَآيَةِ الْعَامِ الثَّآلِثِ مِنْ بَدْءِ
رِحْلَتِهِ ، حَطَّ بِهِ السَّبْرُ فِي بِلَادِ الصِّينِ . وَفِي أَيَّامِ الثَّآلِثِ مِنْ
وُصُولِهِ ، قَصَدَ قَصْرَ الْإِمْبِرَاطُورِ لِلسَّلَامِ عَلَيْهِ ، فَرَحَّبَ بِهِ أَجْمَلُ
لِرُحِيبٍ ، وَأَقَامَ لَهُ حَفْلًا كَبِيرًا . وَبَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ طَلَبَ الْأَمِيرُ يَدَ
ابْنَةِ الْإِمْبِرَاطُورِ .

سَأَلَهُ الْإِمْبِرَاطُورُ : « لَوْ وَاقَفْتُ عَلَى زَوْاجِكَ يَا بُنَيَّ ، فَمَاذَا
سَأَلْتُمَلَّ بَعْدَ ذَلِكَ ؟ »

أَجَابَ الْأَمِيرُ : « سَأَعُودُ بِهَا إِلَى بَلَدِي ، وَعِنْدَمَا أُتَوِّجُ مَلِكًا ،
سَأُعْضِبُ مَلِكَةَ الْبِلَادِ . »

قَالَ الْإِمْبِرَاطُورُ : « لَا أُوَافِقُ عَلَى ذَلِكَ ، فَابْتَنِي عَرِيزَةً عَلَيَّ ،

وَلَا أُطِيقُ فِرَاقَهَا . إِنْ كُنْتُ تُرِيدُهَا زَوْجَةً لَكَ ، فَمَا عَلَيَّكَ إِلَّا
الْإِقَامَةُ مَعَنَا فِي الصِّينِ . »

وَعِنْدَمَا رَأَى الْإِمْبْرَاطُورُ أَمَارَاتِ الْحُزْنِ مُرْتَمِمَةً عَلَى وَجْهِ
الْأَمِيرِ ، طَلَبَ مِنْهُ أَنْ يَتَمَشَّى فِي شَوَارِعِ الْمَدِينَةِ ، وَأَنْ يُؤَلِّيَ
الْمَوْضُوعَ كُلَّ تَفْكِيرِهِ .

ابنة الإمبراطور

وَبَيْنَمَا الْأَمِيرُ يَتَمَشَّى فِي شَوَارِعِ الْمَدِينَةِ ، وَأَفْكَارُهُ مُنْصَرَفَةٌ
إِلَى الْأَمِيرَةِ الَّتِي لَمْ يَرَهَا حَتَّى بَلَغَ اللَّحْظَةَ ، تَنَاهَى إِلَى سَمْعِهِ
مَا يَقُولُهُ الْغَادُونَ وَالرَّائِحُونَ عَنْ ابْنَةِ الْإِمْبْرَاطُورِ .

لَقَدْ قَالُوا إِنَّهَا تُطَالِعُ مَا يَقَعُ تَحْتَ يَدَيْهَا مِنَ الْكُتُبِ فِي مُخْتَلِفِ
اللُّغَاتِ ، وَتَتَمَتَّعُ بِذِكَاةِ وَقَادِ ، حَتَّى إِنْ وَالِدُهَا كَثِيرًا مَا يَسْتَأْنِسُ
بِرَأْيِهَا فِيمَا يَعْضُرُ لَهُ مِنْ مُعْضِلَاتٍ . أَمَّا جَمَالُهَا فَزَائِعٌ جِدًّا وَلَا
مَثِيلَ لَهُ .

وَبَيْنَمَا هُوَ يَسْتَعِيدُ هَذِهِ الْأَفْكَارَ وَالْأَقْوَابِلَ ، مَرَّتْ بِهِ ابْنَةُ
الْإِمْبْرَاطُورِ فِي مِحْفَتِهَا ، وَقَدْ بَلَغَهَا فِي قَصْرِهَا نَجِيرٌ قُدُومِ أَمِيرٍ مِنَ
الْعَرَبِ لِخَطِيئَتِهَا . وَعِنْدَمَا مَدَّتْ رَأْسَهَا مِنْ بَيْنِ سَتَائِرِ الْمِحْفَةِ ،
وَقَعَ نَظَرُهَا عَلَى الْأَمِيرِ الَّذِي رَأَاهَا أَيْضًا . وَسَرَّعَانَ مَا غَزَا الْحُبُّ

قَلْبَيْهِمَا ، فَصَمَّمَ الْأَمِيرُ عَلَى الزَّوْاجِ بِهَا وَابْتِغَاءِ إِلَى جَانِبِهَا فِي
الصِّينِ . وَكَانَ سُورُورُ الْإِمْبْرَاطُورِ عَظِيمًا ، فَأَمَرَ بِإِقَامَةِ الْأَخْتِفَالَاتِ
لِوَالِدِهِ وَعِشْرِينَ يَوْمًا ، ثُمَّ أُخْرِجَتْ مَرَامِيمُ الزَّوْاجِ ، وَزُفَّ
الْعُرُوسَانِ وَسَطَ مَظَاهِرِ السُّعَادَةِ وَالْفَرَجِ .

وَبَعْدَ الزَّوْاجِ ، أُرْسِلَ الْأَمِيرُ خَادِمَهُ لِيَنْقُلَ إِلَى وَالِدِهِ نَبَأَ زَوَاجِهِ
وَإِقَامَتِهِ فِي الصِّينِ . فَاسْتَأْذَنَ الْمَلِكُ كَثِيرًا ، وَلَمْ يَدِرْ مَاذَا يَقَعُ ،
بَعْدَ أَنْ خَابَ أَمَلُهُ فِي وَالدَيْهِ الْأَكْبَرِ وَالْأَوْسَطِ .

لَمْ يَجِدْ أَمَامَهُ إِلَّا أَنْ يَذْهَبَ إِلَى الْحُجْرَةِ الَّتِي كَانَ يَحْتَجِزُ فِيهَا
أَصْغَرَ أَوْلَادِهِ ، وَخَاطَبَ ابْنَهُ قَائِلًا : « لَقَدْ ذَهَبَ أَحْوَاكُ يَا بَنِيَّ
لَيْمِيشَا فِي بِلَادِ أُخْرَى . وَأُمَلِّي أَنْ تَنْسِيَ الزَّوْاجَ بِابْنَةِ حَارِسِ
الْبُؤَابَةِ . »

وَلَكِنْ الْأَمِيرُ رَدَّ عَلَى أَبِيهِ قَائِلًا : « لَا أُرِيدُ يَا أَبِي أَنْ أَتَزَوَّجَ
أَمِيرَةً ، بَلْ ابْنَةَ حَارِسِ الْبُؤَابَةِ . »

حُكْمَاءُ الْمَمْلَكَةِ

حِينَذَاكَ بَلَغَ الْغَضَبُ بِالْمَلِكِ أَشَدَّهُ ، فَاسْتَدْعَى مَجْلِسَ
الْحُكْمَاءِ وَقَالَ لَهُمْ : « لَقَدْ دَعَوْتُكُمْ لِتُشِيرُوا عَلَيَّ بِمَا أَفْعَلُ .

لَقَدْ غَادَرَ وَلَدَايَ الْكَبِيرَانِ أَلْبِلَادَ وَلَنْ يَعُودَا . وَلَمْ يَبْقَ مِنْ أَوْلَادِي
إِلَّا أَصْغَرُهُمُ الَّذِي يُصِرُّ عَلَى الزَّوْاجِ بِأَبْنَةِ حَارِسِ الْبَوَّابَةِ . هَلْ
تَرَوْنَ أَنْ أَقْتُلَهَا ؟

فَكَرَّ الْحُكَمَاءُ طَوِيلًا ، وَقَالُوا : « أَيُّهَا الْمَلِكُ ، لَيْسَ مِنْ رَأِينَا
قَتْلُهَا ، لِأَنَّهَا لَمْ تَرْتَكِبْ مَا يُوجِبُ الْقَتْلَ . »
فَسَأَلَهُمُ الْمَلِكُ : « إِذَا بِمَاذَا تُشِيرُونَ عَلَيَّ ؟ »

فَكَرَّ الْحُكَمَاءُ طَوِيلًا ، ثُمَّ ذَهَبُوا لِزِيَارَةِ ابْنَةِ حَارِسِ الْبَوَّابَةِ .
وَلَمَّا عَادُوا قَالَ كَبِيرُهُمْ ، وَكَانَ يُقَارِبُ أَلِمَّةً مِنْ عُمُرِهِ : « لَوْ
تَرَكْتُمُونِي أَتَوَلَّى الْمَوْضُوعَ بِنَفْسِي ، فَإِنِّي ، فِي خِلَالِ ثَلَاثَةِ
أَيَّامٍ ، سَأَجِدُ الْحَلَّ الشَّافِي . »

وَافَقَ الْمَلِكُ عَلَى الْإِقْتِرَاحِ ، وَانصَرَفَ كُلُّ حَكِيمٍ إِلَى حَالِ
سَبِيلِهِ . أَمَّا كَبِيرُ الْحُكَمَاءِ فَقَدْ أَخَذَ يُطَالِعُ بَعْضَ كُتُبِ الْأَوْلِيَيْنِ ،
وَيَقْلُبُ الْمَوْضُوعَ مِنْ جَمِيعِ نَوَاحِيهِ مُدَّةَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ، لَمْ يَذُقْ
خِلَالِهَا الطَّعَامَ وَالشَّرَابَ . وَفِي نِهَآيَةِ الْمُدَّةِ الْمُحَدَّدَةِ ، فَصَدَّ
الْمَلِكُ وَقَالَ : « بُشْرَاكَ يَا مَوْلَانِي ، فَقَدْ تَوَصَّلْتُ إِلَى الْحَلِّ . »

الْحَلُّ

إِتْبَسَطْتُ أُسَارِيرَ الْمَلِكِ ، وَاسْتَدْعَى الْحُكَمَاءَ إِلَى قَصْرِهِ ، كَمَا

اسْتَدْعَى ابْنَهُ الْأَمِيرَ . وَكَانُوا كُلُّهُمْ آذَانًا مُصْغِيَةً ، وَقُلُوبًا وَاعِيَةً
لِسَمَاعِ مَا سَيَقُولُهُ كَبِيرُهُمْ . نَهَضَ كَبِيرُ الْحُكَمَاءِ وَقَالَ :
« أَيُّهَا الْمَلِكُ ، لَقَدْ طَالَعْتُ الْكَثِيرَ مِنْ كُتُبِ الْأَوْلِيَيْنِ ، وَخَرَجْتُ
بِمَفَاهِيمِ قِيَمَةٍ . لَقَدْ تَعَلَّمْتُ مِنْهَا أَنَّ الصِّدْقَ وَكَرَمَ الْأَخْلَاقِ هُمَا
أَعْظَمُ صِفَتَيْنِ فِي الْوُجُودِ ، وَهَاتَانِ الصِّفَتَانِ تَتَمَيَّزُ بِهِمَا ابْنَةُ حَارِسِ
الْبَوَّابَةِ ، وَلَا تَتَمَيَّزُ بِهِمَا أَيَّةُ أَمْرَةٍ . وَلَكِنْ يَنْفُصُهَا شَيْءٌ وَاحِدٌ أَلَا
وَهُوَ تَنْصِيهَا أَمْرَةً . »

كَانَ رَأْيُ كَبِيرِ الْحُكَمَاءِ مَوْضِعَ تَقْدِيرِ زُمَلَائِهِ وَإِعْجَابِهِمْ ،
وَلَقِيَ قَبُولًا حَسَنًا لَدَى الْأَمِيرِ . أَمَّا الْمَلِكُ فَلَمْ يَكُنْ رَاضِيًا كُلَّ
الرِّضَا . رَغِمَ أَنَّهُ لَمْ تَبْدُ عَلَيْهِ مَظَاهِرُ الْغَضَبِ .

وَعَمَلًا بِرَأْيِ الْحَكِيمِ ، أَصْدَرَ الْمَلِكُ أَمْرًا بِمَنْحِ ابْنَةِ حَارِسِ
الْبَوَّابَةِ لَقَبَ أَمِيرَةٍ ، وَأَنْ يَدْعُوهَا الْجَمِيعُ بِالْأَمِيرَةِ هَنَاءً . ثُمَّ أَمَرَ
بِإِقَامَةِ وَلِيمَةٍ كَثِيرَى تَدْوِمَ شَهْرًا أَحْتِفَالًا بِزَوَاجِ الْأَمِيرِ بِالْأَمِيرَةِ ابْنَةِ
حَارِسِ الْبَوَّابَةِ . وَزُفَّ الْعُرُوسَانِ وَعَاشَا فِي سَعَادَةٍ وَنَعِيمٍ .

الفرس الطيارة

كان يعيش في قديم الزمان تاجر عربي واسع الثراء ، اسمه مصطفى . كان لديه أعداد كبيرة من الخيول والإبل ، وحيام جميلة ، وخدم كثيرون .

وكان يعيش في ذلك الزمان أيضا شاب اسمه حسين ، وكان فقيرا لا يملك من الدنيا سوى فرس عربي أصيلة عداة . وكان لون فرسه قريبا من لون الزمالم ، فكان إذا ركبها وعدا بها في الصحراء ، بدا من بعيد وكأنه يطير في الهواء . وعرفت الفرس لذلك باسم الفرس الطيارة .

وفي إحدى الأماسي ، كان مصطفى يجلس أمام عيتميه ، وإلى جانيه محمود ، كبير خدمه ، وبينما كان يجول يبصره عبر الصحراء ، لمح فجأة حسينا راكبا ولكنه لم يستطع أن يميز فرسه ، لأن لونها من لون زمال الصحراء . وقد ذهب الظن بـ مصطفى إلى الاعتقاد بأن حسينا إنسان طائر . وما إن بدأ حسين يقترُب منهما ، حتى استولت الدهشة على مصطفى وقال :

« يا إلهي ! ماذا أرى ؟ إني أكاد لأصدق عيني ! »

فأجاب محمود : « إنه حسين على فرسه الطيارة . »

وعندما ازداد حسين اقترابا ، ذهل مصطفى لرشاقة الفرس وجمالها ومتانة جسمها ، وسرعتها في الجري التي بدت معها وكأنها تطير فوق الصحراء .

الله كريم لا ينسى عباده

وقد نالت الفرس شهيد إعجاب مصطفى ، وصمم على شرائها ، فأرسل محمودا كبير خدمه إلى حسين للتفاوض في أمر الشراء . ذهب محمود إلى حسين وأخذ الرجلان يتجادبان أطراف الحديث ، إلى أن حان موعد صلاة المغرب فصليا معا . ثم دعا محمود حسينا لتناول العشاء مع مصطفى وأعوامه . ولما انتهوا من عشايتهم ، جلس الحاضرون حول النار يتسامرون ، ويدفنون أحسامهم في مثل ذلك الجو الصحراوي الذي تشتهد برودته ليلا . وقد تحدث السمر في مختلف الشؤون ولكنهم لم يتطرقوا إلى الفرس الطيارة .

وفي صباح اليوم التالي ، تحدث محمود إلى حسين بشأن الفرس قائلا : « ما الذي ستفعله لو مرضت فرسك الجميلة ، لو نفقت ؟ »

سأله محمود : « أليس من الأفضل لك أن تأخذ نفوداً بدلاً من ذلك ؟ إن مولاي قري جداً ، سيدفع لك مبلغاً من المال ثمناً لفرسك . فماذا أنت قائل ؟ »

وكان جواب حسين واضحاً ، حين قال له : « لا أرغب أبته في بيعها . »

إنها مثل أبته لي

رَوَى مَحْمُودٌ لِمُصْطَفَى مَا قَالَهُ حُسَيْنٌ . غَيْرَ أَنَّ مُصْطَفَى لَمْ يَبْسُ ، بَلْ قَالَ لِمَحْمُودٍ : « قُلْ لَهُ إِنِّي سَأَقْدِمُ لَهُ حِصَانًا عِلَاوَةً عَلَى الْثَمَنِ الَّذِي يَطْلُبُهُ . وَعَلَيْكَ أَنْ تَفْهَمَ أَنَّهُ لَنْ يَقَرَّ لِي قَرَارٌ ، وَلَنْ أَذُوقَ لِلتَّوَمِ طَعْمًا ، إِذَا لَمْ أَفِزْ بِالْفَرَسِ . »

غَيْرَ أَنَّ هَذَا الْعَرَضَ السُّخْيَ لَمْ يَحْمِلْ حُسَيْنًا عَلَى تَغْيِيرِ مَوْقِفِهِ . وَلِلْمَرَّةِ الثَّالِثَةِ جَاءَ مَحْمُودٌ إِلَى حُسَيْنٍ بِعَرَضٍ جَدِيدٍ وَهُوَ أَلْفٌ دِينَارٍ ذَهَبِيٍّ ثَمَنًا لِلْفَرَسِ . غَيْرَ أَنَّ حُسَيْنًا اسْتَمَرَّ فِي رَفْضِهِ ، وَقَالَ لَهُ : « لَقَدْ تَمَلَّكْتُ هَذِهِ الْفَرَسَ مُنْذُ وِلَادَتِهَا . وَمِنْ شِدَّةِ الْأَلْفَةِ بَيْنَنَا ، فَإِنَّهَا تُعَمِّزُ صَوْتِي مِنْ بَيْنِ الْأَصْوَاتِ ، وَتُعَمِّزُ وَفَعُ لِعَطْوَاتِي مِنْ بَيْنِ كُلِّ الْخَطَى . إِنَّهَا مِثْلُ أَبِي لِي ، وَلِهَذَا فَلَنْ أُبِعَهَا بِالْعَا مَا بَلَغَ الثَّمَنُ الْمَعْرُوضُ . »



فأجابه حسين : « إن الله كريم ، ولا ينسى عباده الفقراء . »

الخدعة

إغتاظ مُصْطَفَى كَثِيرًا ، وَكَرَّرَ مُحَاوَلَاتِهِ ، وَلَكِنَّ دُونَ
جَلْوَى . وَإِذَا إِصْرَارِ حُسَيْنٍ عَلَى رَفْضِهِ ، صَمَّمَتْ مُصْطَفَى عَلَى
الْحُصُولِ عَلَى الْفَرَسِ ، حَتَّى وَلَوْ سَلَكَ طُرُقًا غَيْرَ شَرِيفَةٍ .

وَبَيْنَمَا كَانَ حُسَيْنٌ يُعِدُّ نَفْسَهُ لِلخُرُوجِ إِلَى الصُّحْرَاءِ ، قَامَ
مُصْطَفَى بِقَصْرِ شَعْرِ لِحْيَتِهِ إِخْفَاءً لِهَيْئَتِهِ ، وَارْتَدَى مَلَابِسَ رَثَّةٍ
إِمْعَانًا فِي التَّنَكُّرِ . ثُمَّ انْطَلَقَ عَلَى جِصَانِهِ فِي الصُّحْرَاءِ إِلَى أَنْ بَلَغَ
مَكَانًا يَمُرُّ مِنْهُ حُسَيْنٌ . وَأَطْلَقَ سَرَاحَ جِصَانِهِ لِيَعُودَ إِلَى
أَصْدِقَائِهِ ، وَأَرْتَمَى عَلَى الْأَرْضِ ، كَمَا لَوْ كَانَ غَلِيلاً وَاهِنًا . مَرَّ
حُسَيْنٌ مِنْ هُنَاكَ عَلَى صَهْوَةِ فَرَسِهِ الطَّيَّارَةِ فَتَوَقَّفَ عِنْدَمَا رَأَى
شَخْصًا مُمَدِّدًا عَلَى الْأَرْضِ ، وَقَدَّ ظَنَّ أَنَّهُ مُسَافِرٌ فَقِيرٌ تَاهَ فِي
الصُّحْرَاءِ ، وَقَالَ فِي نَفْسِهِ : « عَلَيَّ أَنْ أُسَاعِدَهُ وَإِلَّا فَمَوْتُهُ
مُحَقَّقٌ . »

تَرَجَّلَ حُسَيْنٌ عَنْ فَرَسِهِ ، وَقَدَّمَ الْمَاءَ لِمُصْطَفَى فَشَرِبَ ، ثُمَّ
رَفَعَهُ إِلَى ظَهْرِ فَرَسِهِ ، وَأَمْسَكَ اللَّجَامَ بِيَدِهِ ، وَسَنَدَ ظَهْرَ مُصْطَفَى
بِالْيَدِ الْأُخْرَى ، وَتَمَشَى بِمُحَاذَاةِ الْفَرَسِ ، وَبَعْدَ نَحْوِ مِيلَيْنِ ،
تَكَلَّمَ مُصْطَفَى ، لِلْمَرَّةِ الْأُولَى ، وَقَالَ :

« شُكْرًا لَكَ عَلَى مَا قَدَّمْتَ مِنِّ مُسَاعَدَةٍ . أَنَا أَشْعُرُ الْآنَ بِتَحَسُّنِ
صِيحْتِي ، وَلَا حَاجَةَ إِلَى إِزْعَاجِكَ بِإِسْنَادِ ظَهْرِي . »
وَمَا إِنَّ أُنْزَلَ حُسَيْنٌ يَدَهُ ، حَتَّى أَخَذَ مُصْطَفَى يَضْرِبُهُ عَلَى
وَجْهِهِ فَسَقَطَ أَرْضًا ، وَأَفْلَتَ مِنْ يَدِهِ زِمَامَ الْفَرَسِ فَانْطَلَقَ
مُصْطَفَى بِالْفَرَسِ .

إِيَّاكَ أَنْ تَقُولَ لِأَصْحَابِكَ

نَهَضَ حُسَيْنٌ وَنَادَى الْفَرَسَ ، فَمَيَّزَتْ صَوْتَهُ ، وَعَادَتْ
أَدْرَاجَهَا ، دُونَ أَنْ يُفْلِحَ مُصْطَفَى فِي جَعْلِهَا تَسْتَمِرُّ فِي الْحَرْبِ .
وَعَرَفَ حُسَيْنٌ الرَّجُلَ الْمُخْتَالِ وَقَالَ لَهُ :

« يَا مُصْطَفَى ! لَقَدْ نَصَرْتُكَ نَصْرًا أَحْمَقًا . أَنَا أَعْلَمُ أَنَّكَ
رَجُلٌ ثَرِيٌّ جِدًّا وَذُو سَطْوَةٍ ، أَمَا أَنَا فَرَجُلٌ فَقِيرٌ لَا أَقْوَى عَلَى
مُقَاوَمَتِكَ . لَقَدْ نَادَيْتُ فَرَسِي فَعَادَتْ إِلَيَّ ، وَلَكِنَّكَ لَنْ تُعَدِمَ
الْوَسِيلَةَ لِلْحُصُولِ عَلَيْهَا ، فَأَنْتَ قَادِرٌ عَلَى ذَلِكَ بِفِعْلِ نُرُوتِكَ
وَسَطْوَتِكَ . وَلَكِنَّ ، هُنَاكَ شَيْءٌ عَلَيْكَ أَلَّا تُفْعَلَهُ : إِيَّاكَ أَنْ
تَقُولَ لِأَصْحَابِكَ — عِنْدَمَا تُعْرِضُ عَلَيْهِمُ الْفَرَسَ — كَيْفَ
حَصَلَتْ عَلَيْهَا . »

سَأَلَهُ مُصْطَفَى : « لِمَ لَا أَقُولُ لَهُمْ ذَلِكَ ؟ »

أَجَابَهُ حُسَيْنٌ : « لِيَاكَ أَنْ تَقُولَ لَهُمْ إِنِّي وَجَدْتُكَ مُمَدِّدًا عَلَى
الْأَرْضِ وَكَأَنَّكَ تُحْتَضِرُ ، فَأَسْرَعْتُ إِلَى نَجْدَتِكَ ، وَلَكِنَّكَ
قَابَلْتِ الْإِحْسَانَ بِالْإِسَاءَةِ ، وَأَخْضَلْتَ عَلَيَّ ، وَأَسْتَوْلَيْتِ عَلَى
فَرْسِي بِطَرِيقَةٍ غَيْرِ شَرِيفَةٍ . لَوْ عَلِمَ النَّاسُ بِمَا فَعَلْتَهُ مَعِيَ لَأَمْتَنَعُوا
عَنْ مُسَاعَدَةِ الْمَرَضَى وَالْثَالِبِينَ فِي الصَّخْرَاءِ ، خَشْيَةَ أَنْ يُصِيبَهُمْ



ما أصابني . فَقَدْ يُظُنُّونَ أَنَّ اثْنَيْهِمَنَ فِي الصَّحْرَاءِ لَيْسُوا
إِلَّا لُصُوصًا مِثْلَكَ ، يَتِمَارِضُونَ لِإِقْبَاعِ الْآخِرِينَ فِي شِرَاكِهِمْ .
وَلَوْ تَخَلَّى الْآخِرُونَ عَنِ إِسَانِيَّتِهِمْ ، لَكَانَ مَصِيرُ الطَّيِّبِينَ مِنَ
الْمَرْضَى وَاثْنَيْهِمَنَ الْمَوْتُ . »

مَصَالِحُ الْآخِرِينَ

كَانَ كَلَامُ حُسَيْنٍ عِظَةً حَسَنَةً ، وَدَرَسًا مَا بَعْدَهُ مِنْ دَرَسٍ .
لَزِمَ مُصْطَفَى الصَّمْتِ بَرَهَةً كَانَ فِي اثْنَائِهَا يُخَاطَبُ نَفْسَهُ قَائِلًا :
« لَقَدْ اسْتَوَلَيْتُ عَلَى فَرَسٍ هَذَا الْفَقِيرِ الَّذِي أَصْبَحَ لَا يَمْلِكُ
مِنْ حُطَامِ الدُّنْيَا شَيْئًا . إِنَّهُ لَيْسَ بِأَنَانِي ، إِذْ لَمْ يُفَكِّرْ بِمَصْلَحَتِهِ
الْخَاصَّةِ ، وَإِنَّمَا بِمَصَالِحِ الْآخِرِينَ . إِنَّهُ حَقًّا رَجُلٌ صَالِحٌ ، يَنْمُو
كُنْتُ الْمَثَلَ السَّيِّئُ فِي سُلُوكِي . » وَأَخِيرًا تَكَلَّمَ مُصْطَفَى
وَالْأَسَفُ يَعْصِرُ قَلْبَهُ ، وَقَالَ :

« إِلَيْكَ فَرَسَكَ ، لَقَدْ اسْتَأْتُ إِلَيْكَ ، وَكَلَّمِي أَمَلٌ وَرَجَاءٌ أَنْ
تُصَفِّحَ عَنِ إِسَاءَتِي . »

وَكَفَّ كَانَ مَوْقِفُ حُسَيْنٍ رَائِعًا وَتَبِيلًا ، حِينَمَا رَدَّ عَلَيْهِ قَائِلًا :
« إِنَّ الْإِسَاءَةَ لَمْ تَبْلُغْ مُنْتَهَاهَا ، وَخَيْرٌ لَنَا أَنْ نُنْسِيَ بِدَائِبَتِهَا ،

وَكَأَنَّهَا لَمْ تَحْدُثْ . عَفَا اللَّهُ عَمَّا مَضَى . »

وَصَفَّحَ حُسَيْنٌ عَنْ مُصْطَفَى ، وَعَادَ مَعَهُ إِلَى بَيْتِهِ ، وَحَلَّ ضَيْفًا
عَلَيْهِ .

وَهَكَذَا صَفَّاهُمَا قَلْبَاهُمَا ، وَعُقِدَتْ أَوَاصِيرُ الصَّدَاقَةِ بَيْنَهُمَا .

السُّلْطَانِيَّة ، فَوَجَدَ أَنَّ أَفْضَلَ مَا يُحَقِّقُ حُلْمَهُ هُوَ الزَّوْجُ بِالْأَمِيرَةِ
رَيْتَبَ ، حَتَّى إِنَّ سَيِّدَاتِ الْقَصْرِ أَبْدَيْنَ اسْتِحْسَانَهُنَّ لِلْفِكْرَةِ
وَنَصَحْنَ رَيْتَبَ بِقَبُولِ الزَّوْجِ بِابْنِ عَمَّتِهِ . إِلَّا أَنَّ رَيْتَبَ كَانَتْ
لَا تَمِيلُ لِي ابْنِ عَمَّتِهِ ، فَتَقَلَّتْ رَأْيَهَا هَذَا إِلَى وَالِدِهَا السُّلْطَانِ



السُّلْطَانَةُ رَيْتَبُ

عَلَى مَسَافَةٍ لَيْسَتْ بِبَعِيدَةٍ عَنِ مَالِيزِيَا تَقَعُ جَزِيرَةُ بُولَاوسِيَا .
كَانَ يَحْكُمُ تِلْكَ الْجَزِيرَةَ مِنْذُ زَمَنِ بَعِيدٍ سُلْطَانٌ اسْمُهُ مَحْمُودٌ .
وَقَدْ أَنْجَبَ السُّلْطَانُ مَحْمُودٌ عِنْدًا كَثِيرًا مِنَ الْأَوْلَادِ وَالْبَنَاتِ ،
وَلَكِنَّ أَوْلَادَهُ جَمِيعًا قَتِلُوا فِي الْحَرْبِ . وَتَنَشَّى فِي الْجَزِيرَةِ مَرَضٌ
وَبِئَلَّ أَوْدَى بِحَيَاةِ بَنَاتِهِ ، وَلَمْ يَبْقَ مِنْهُنَّ إِلَّا الْأَمِيرَةُ رَيْتَبُ .
وَكَانَتْ رَيْتَبُ مَوْضِعَ حُبِّ وَالِدِهَا ، وَقَدْ أَمَرَ بَعْدَ أَنْ فَقَدَ أَوْلَادَهُ
كُلَّهُمْ ، بِأَنْ تَرْتَدِيَ مَلَابِسَ الْأَوْلَادِ ، وَتَعَامَلَهَا كَمَا تُو كَانَتْ
وَلَذَا . وَأَعْلَنَ أَنَّهَا سَتَتَخَلَّفُ عَلَى عَرْشِ السُّلْطَانِيَّةِ بَعْدَ وَفَاتِهِ ،
بِاعْتِبَارِهَا الْوَارِثَ الشَّرْعِيَّ الْوَحِيدَ لَهُ .

سَعِدَتْ رَيْتَبُ ، عِنْدَمَا وَجَدَتْ نَفْسَهَا بِمَلَابِسِ الْأَوْلَادِ ،
وَتَعَامَلُ كَمَا تُو كَانَتْ وَلَذَا ، وَأَنَّ لَهَا مُطْلَقَ الْحُرِّيَّةِ تَذَهَبُ أَيَّنَ
شَاءَتْ وَمَتَى أَرَادَتْ ، وَتُمَارِسُ الْأَلْعَابَ الَّتِي تَهْوَاهَا بَدَلًا أَنْ تَبْقَى
حَيَسَةً الْقَصْرِ فِي سِنَاحِ السَّيِّدَاتِ . وَلَكِنَّ نِسَاءَ الْقَصْرِ لَمْ
يَسْتَسْقِنَنَّ ذَلِكَ ، بَلْ أَعْتَبَرْنَهُ مُخَالِفًا لِلْعُرْفِ وَالْأَتْقَالِيدِ .
الْأَمِيرُ عَوَانُ

وَكَانَ لِلْسُّلْطَانِ ابْنٌ أُخِ اسْمُهُ الْأَمِيرُ عَوَانُ ، يَطْمَحُ إِلَى

الذي أحترم رأيها . وما إن سمع الأمير عوان بذلك ، حتى أخذ يفكر في تدبير حيلة للتيل من السلطان واتبه .

في تلك الحقبه من الزمن ، كانت القرصنة منتشرة ، وكان القراصنة يجوبون البحار حول ماليزيا في سفنهم الحربية ، ويعترضون السفن التجارية ، ويسلبون التجار أموالهم وما يحملون من بضائع .

الزائر

ذات مرة ، أرسل السلطان محمود سفنا تجارية إلى بليد يسمى بيرانتاك ، فوجد سلطانة الفرصة مواتية للاجتماع بالسلطان محمود ، وطلب معاونة للقضاء على القراصنة . وسرعان ما أوفد قائد أسطوليه الحربي في زيارة للسلطان . وقد أحسن السلطان استقباله وأكرم وفادته ، وتعهد بتقديم العون المستطاع لمكافحة القرصنة . وقد دامت زيارة القائد أسبوعا .

أما الأمير عوان ، فقد كان يراقب ما يجري بمنتهى الجرس والاهتمام ، وكان هدفه من ذلك الوصول إلى عرش السلطنة . وفي اليوم الأخير من زيارة القائد ، التقى به الأمير عوان وقال له :

أيها القائد ، أرجو أن تعتبرني صديقا لك . وما جئتك اليوم إلا لإحذرك من السلطان محمود - الذي هو عمي - فهو يتوي قتلك . طبعا ستذهب لإوداعه ، فإذا رأيته يرفع يده فذلك إشارة إلى جنوده للإيقاض عليك وقتلك . لذلك ينبغي عليك ، بمجرد أن يرفع السلطان يده ، أن تشتبك أنت وجنودك في قتال جنوده . »

شكره القائد على السر الذي أفضى به إليه ، وذهب إلى القصر لإوداع السلطان .

موقعة حامية

أما السلطان ، فلم تكن لديه أية نية لقتل القائد ، ولم يكن يقصد من رفع يده إلا أمر الخدم بتقديم هدية يرفعها القائد إلى سلطان بليد . وما إن دخل القائد ، حتى رفع السلطان محمود يده إشارة إلى تحذيره بالدخول حاملين هدية السلطان .

عندها هجم القائد على السلطان شاهرا سلاحه . واشتبك جنود الطرفين في معركة حامية ، تخلق أثناءها جنود القائد حوله للدفاع عنه ، ولكنه حرق قتيلًا ، وقتل معظم رجاله ، ولم ينج

بنتهم إلا القليل الذين ركبوا الزوارق وابتكروا إلى بلدهم
بيراتناك .

لم يمتض إلا أيام على هذه المعركة ، حتى وقع السلطان
محمود فريسة المرض ، وأشرف على الموت . حينذاك استدعى
كبار القوم - بما فيهم ابن أخيه الأمير عوان - وأعلن أن ابنته
زيتب ستخلفه على العرش ، فوعده أن يكونوا إلى جانبها وفي
خدمتها . كما وعد الأمير عوان بذلك على مستمع من



الحاضرين ، رغم أنه كان يُضجر في فرارة نفسه أن يستولي على
السلطنة في أول فرصة مواتية .

الخطيرة الدفاعية

انتقل السلطان محمود إلى جوار ربّه وحزن عليه شعبه .
وتقلدت زيتب منصب السلطنة ، فأقلعت عن الألعاب التي كانت
تمارسها ، وانصرفت تفكيرها إلى الحفاظ على السلطنة ، وتوفير
الرعاية الكاملة لشعبها . ولم يمتض على توليها الحكم إلا أيام ،
حتى استأجرت حكام الجزيرة ومحاربيها الشجعان ، وطلبت
منهم أن يكونوا عوناً لها في تسيير شؤون السلطنة . وأنهت
حديثها معهم بقولها :

« تحدثني نفسي أن أهل بيراتناك سيحيثونا عما قريب ليقتابنا ،
والتأري لقاتلد بحرئتهم ولرجالهم الذين قتلوا في جزيرتنا . وعليه
يجب أن نعد أنفسنا ليقتابهم ، فيماذا تُشرون عليّ ؟ »

أشاروا عليها بقطع العديد من الأشجار وبناء خطيرة دفاعية
عند مصب أنهر من جنوع الأشجار تُفرز على نحو متلاصق ،
ويُحزّن فيها طعام وماء يكفي أهل الجزيرة أياماً . وقد تم ذلك في
أقصر مدة ممكنة .

وَذَاتَ يَوْمٍ ، شَاهَدَ سُكَّانُ الْجَزِيرَةِ عَدَدًا كَثِيرًا مِنَ الزُّوَارِقِ
تُجْرُ بِأَلْحَاةِ الْجَزِيرَةِ . وَفِي الْحَالِ آرْتَدَّتْ زَيْتَبُ ثِيَابِ الْحَرْبِ ،
وَتَهَيَّأَ الرُّجَالُ لِقِتَالِ الْغُرَاةِ عَلَى أَرْضِ الْجَزِيرَةِ وَكَيْسَ فِي الْبَحْرِ ،
لِأَنَّ الْغُرَاةَ يَتَفَوَّقُونَ عَلَيْهِمْ فِي عَدَدِ السُّفُنِ الْحَرْبِيَّةِ .

وَكَانَ عَلَى رَأْسِ جَيْشِ الْغُرَاةِ الْأَمِيرُ حَسَنٌ ، الَّذِي بَدَّلَ أَقْصَى
جَهْدِهِ لِلْوُصُولِ إِلَى الْحَظْرَةِ وَالْإِسْتِيلَاءِ عَلَيْهَا . وَلَكِنَّ زَيْتَبَ
وَرِجَالَهَا حَارَبُوا بِشَجَاعَةٍ فَائِقَةٍ ، وَرَدُّوهُمْ عَلَى أَعْقَابِهِمْ . وَعِنْدَ
مَغِيبِ الشَّمْسِ تَوَقَّفَ الطَّرْفَانِ عَنِ الْقِتَالِ . وَفِي الصَّبَاحِ اسْتَوْيَفَ
الْقِتَالُ وَاسْتَمَرَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ، انْقَلَبَ بَعْدَهَا الْأَمِيرُ عَوَانَ عَلَى قَوْمِهِ
وَأَنْصَمَ لِلْغُرَاةِ ، وَاللَّيْلُ تَفْصِيلُ ذَلِكَ .

مُؤَامَرَةُ الْأَمِيرِ عَوَانَ

كَانَ الْخَطُّ الدِّفَاعِيُّ عَلَى شَكْلِ حَظْرَةٍ مِنْ أَرْبَعَةِ أَضْلَاعٍ ،
أَخَذَهَا عَلَى الْبَحْرِ وَأَتَانِ يَجْرِي بَيْنَهُمَا النَّهْرُ ، أَمَّا الرَّابِعُ فَهُوَ عَلَى
غَايَةِ كَثِيفَةِ الْأَشْجَارِ . لِهَذَا ؛ كَانَ مِنَ الصَّعْبِ عَلَى أَيِّ جَيْشٍ أَنْ
يُحَارِبَ فِي هَذَا الضُّلْعِ مِنْ عَطِّ الدِّفَاعِ بِسَبَبِ كَثَاةِ الْأَشْجَارِ .
بَلْكَ كَانَتْ نُقْطَةُ الضُّعْفِ فِي حُطَّةِ الدِّفَاعِ عَنِ الْجَزِيرَةِ . وَكَانَ
الْأَمِيرُ عَوَانَ يَعْلَمُ بِنُقْطَةِ الضُّعْفِ بَلْكَ .

وَفِي إِحْدَى اللَّيَالِي ، تَسَلَّلَ الْأَمِيرُ عَوَانَ مِنَ الْحَظْرَةِ ، وَنَزَلَ
الْبَحْرَ قَاصِدًا زُورَقَ قِيَادَةِ الْغُرَاةِ ، خَيْثُ قَابِلُ قَائِدِ الْحَمَلَةِ ، الْأَمِيرِ
حَسَنًا وَقَالَ لَهُ :

« أَرْجُو أَنْ تُغَيِّرَنِي صَدِيقًا لَكَ ، وَقَدْ سَبَقَ لِي أَنْ حَارَلْتُكَ
مُسَاعِدَةً الْقَائِدِ السَّابِقِ . قُلْ لِي : مَاذَا سَتُعْطِينِي لَوْ سَاعَدْتُكَ عَلَى
دُخُولِ الْحَظْرَةِ ؟ »

فَقَالَ لَهُ الْأَمِيرُ حَسَنٌ : « قُلْ لِي أَنْتَ ، مَا الَّذِي تُرِيدُهُ
مِنِّْي ؟ »

أَجَابَهُ الْأَمِيرُ عَوَانَ : « أُرِيدُ مِنْكَ أَنْ تُسَلِّمَ إِلَيَّ السُّلْطَانَ
الصَّغِيرَ ، حَيًّا أَوْ مَيِّتًا ، وَتَجْعَلَ مِنِّي سُلْطَانًا بَدَلًا مِنْهُ . »

وَلَمَّ يُخَيِّرُ عَوَانَ الْأَمِيرَ حَسَنًا أَنَّ السُّلْطَانَ الصَّغِيرَ ، لَيْسَ سِوَى
فِتَاةٍ فِي ثِيَابِ سُلْطَانٍ تَرْتَدِي مَلَابِسَ الْقِتَالِ . وَبَعْدَ أَنْ اسْتَشَارَ
الْأَمِيرُ حَسَنَ أَصْدِقَاءَهُ ، اتَّفَقَتْ إِلَى الْأَمِيرِ عَوَانَ قَائِلًا :

« لَأَمِّي مُوَافِقٌ عَلَى شُرُوطِكَ ؛ عَلَى أَنْ تُرْسِلَ فِي نِهَايَةِ كُلِّ عَامٍ
إِنَاوَةً مِنْ الذَّهَبِ إِلَى سُلْطَانِ بِيرَاتَاك . »

وَبَعْدَ أَنْ تَمَّتْ مُوَافَقَةُ الطَّرْفَيْنِ ، أُعْلِنَ الْأَمِيرُ عَوَانَ الْخُطْبَةَ
الَّتِي دَبَّرَهَا لِمَهَاجِمَةِ جَيْشِ بِلَادِهِ ، فَقَالَ :

بَرَيْتَبَ إِلَى الْقَصْرِ وَأَنْ يُبَيْسِنَهَا أَفْخَرَ الْمَلَابِسِ . كَمَا أَمَرَ جُنُودَهُ
أَلَّا يُلْجَأُوا إِلَى إِخْرَاقِ الْبُيُوتِ ، أَوْ سَلْبِ النَّاسِ أَمْوَالَهُمْ ، بَلْ

« عَلَيْكُمْ أَلَّا تُهَاجِمُوا الْجَزِيرَةَ مِنْ هَذَا الْمَكَانِ ، بَلْ نَجِبُ أَنْ
تَلْتَفُوا حَوْلَ الْجَزِيرَةِ لَيْلًا ، ثُمَّ تَنْتَشِرُوا فِي الْغَايَةِ ، وَسَتَجِدُونِي
بِإِنْتِظَارِكُمْ لِاسْهَلِ لَكُمْ دُخُولَ الْحِظْرَةِ . » وَقَدْ وَعَدَهُ الْأَمِيرُ
حَسَنٌ أَنْ يَعْمَلَ وَفْقَ الْخُطْبَةِ الَّتِي سَمِعَهَا .

إِلَهَا خَتَاةَ

وَفِي اللَّيْلَةِ الثَّالِيَةِ ، أَخْتَرَقَ الْأَمِيرُ حَسَنٌ وَبَعْضُ رِجَالِهِ الْغَايَةَ ،
وَفَقَّ الْخُطْبَةَ الْمُتَّفِقِ عَلَيْهَا ، وَأَسْتَوَى عَلَى الْحِظْرَةِ بِمُعَاوَنَةِ الْأَمِيرِ
عَوَانَ . وَفِي الصَّبَاحِ فُتِحَتِ الْبُيُوتُ ، وَتَدَفَّقَ جُنُودُ الْأَمِيرِ حَسَنَ .
وَالنَّحَمَ الطَّرْفَانِ فِي مَعْرَكَةٍ ضَارِيَةٍ خَرَّ فِيهَا الْأَمِيرُ عَوَانَ قَتِيلًا ، فَفَقَدَ
الْحُكْمَ الَّذِي كَانَ يَنْشُدُهُ . وَقَدْ كَسِبَ الْأَمِيرُ حَسَنَ الْمَعْرَكَةَ ،
وَهَرَمَتْ زَيْتَبُ وَأُجِدَتْ أَسِيرَةً . وَمَا إِنْ مُلَّتْ أَمَامَهُ حَتَّى نَسِيَتْ
أَنَّهَا مُتَّكِرَةٌ فِي ثِيَابِ رَجُلٍ ، فَأَمَاطَتِ اللَّثَامَ عَنْ وَجْهِهَا ، مِنْ شِدَّةِ
خَوْفِهَا ، وَظَهَرَتْ عَلَى حَقِيقَتِهَا . وَلَسَمَ يُصَدِّقُ الْأَمِيرُ حَسَنَ
عَيْنِيهِ ، فَسَأَلَ بَعْضَ رِجَالِ الْجَزِيرَةِ عَنْ حَقِيقَةِ مَا يَرَاهُ ، فَأُكْلِدُوا
لَهُ أَنَّهَا خَتَاةٌ .

وَسَرَّعَانَ مَا أَسْتَدْعَى نِسَاءَ الْقَصْرِ ، فَجِئْنَ بِاَكِيَابِ ،
مُتَّجِبَاتٍ ، خَوْفًا وَهَلَعًا . وَأَمْرُهُنَّ الْأَمِيرُ حَسَنٌ بِأَنْ يَذْهَبْنَ



عَلَيْهِمْ أَنْ يُخَلِدُوا إِلَى الْهَلْوَى ، إِلَى أَنْ تُصِلَهُمْ مِنْهُ أُوَامِرٌ أُخْرَى .
وَقَدْ دَهَشَ جُنُودَهُ ، إِذْ لَمْ يُطَلِّقْ أَيْدِيَهُمْ يَسْتَلْبُونَ النَّاسَ أَمْوَالَهُمْ
وَيَسْتَوْلُونَ عَلَى مَا تُصِلُ إِلَيْهِ أَيْدِيَهُمْ ، شَأْنٌ بَعْضُ الْمُتَتَصِّرِينَ
قَدِيمًا فِي الْحُرُوبِ .

لَنْ يَكُونَ ذَلِكَ !

بَعْدَ أَنْ رَأَى الْأَمِيرُ حَسَنَ السُّلْطَانَةَ زَيْنَبَ ، بَيَّتَ فِي نَفْسِهِ أَمْرًا
أَلَا وَهُوَ الزَّوْاجُ بِهَا لِصَبِيحِ بَعْدَهَا حَاكِمًا لِلجَزِيرَةِ . فَلَا عَجَبَ أَنْ
مَنَعَ جُنُودَهُ مِنْ إِحْرَاقِ أَثْيُوتِ ، وَسَلَبِ النَّاسِ أَمْوَالَهُمْ ، لِيَكْسِبَ
وُدَّ الْأَهَالِيِّ وَيَمَهِّدَ السَّبِيلَ لِخَطِيئِهِ . ثُمَّ أُرْسِلَ يَطْلُبُ أَمْرًا عَجُوزًا
حَكِيمَةً تَعِيشُ فِي الْقَصْرِ وَأَفْضَى إِلَيْهَا بِرَغْبَتِهِ فِي الزَّوْاجِ بِزَيْنَبَ ،
وَطَلَّبَ مِنْهَا أَنْ تُثَقِّلَ إِلَيْهَا تِلْكَ الرُّغْبَةَ .

دَهَشَتِ الْعَجُوزُ ، وَذَهَبَتْ إِلَى زَيْنَبَ . فَأَخْبَرَتْهَا ، وَلَكِنَّ
السُّلْطَانَةَ الصَّغِيرَةَ قَالَتْ لَهَا : « لَنْ يَكُونَ ذَلِكَ . وَلَهُ أَنْ يَقْتُلَنِي إِذَا
شَاءَ ، أَمَا زَوَاجِي بِهِ فَلَا . »

زَيْنَبُ تُعَدِّلُ عَنْ رَأْيِهَا

حَاوَلَتِ الْعَجُوزُ إِقْنَاعَهَا بِالْقَبُولِ ، وَلَكِنَّ دُونَ جَدْوَى

فَحَارَتِ الْعَجُوزُ وَلَمْ تَدْرِ مَاذَا تَفْعَلُ فَقَدْ حَشِيَّتْ أَنْ تُثَقِّلَ إِلَى
الْأَمِيرِ حَسَنَ رَفَضَ زَيْنَبَ . وَلَمَّا أَبْطَأَتْ فِي الرُّدِّ ، اسْتَدْعَاهَا وَقَالَ
لَهَا .

« هَلْ بَلَغَتْ نِسَاءَ الْقَصْرِ أَنْ يَقْمَنَ بِالْإِعْدَادِ لِحَفْلِ الزَّوْاجِ ؟ »

غَيَّرَ أَنْ الْعَجُوزُ لَزِمَتْ الصَّمْتَ بِرُهَةً ، ثُمَّ أَفْضَتْ إِلَيْهِ بِمَا
حَدَّثَ . وَلَكِنَّهُ لَمْ يَغْضَبَ بَلْ قَالَ لَهَا : « حَسَنًا ، سَأَنْتَظِرُ أَيَّامًا
أُخْرَى . »

وَقَدْ دَهَشَتْ زَيْنَبَ لِأَنَّهُ لَمْ يَغْضَبَ ، أَوْ يُحَاوِلُ إِجْبَارَهَا عَلَى
الزَّوْاجِ بِهِ . فَغَيَّرَتْ رَأْيَهَا فِيهِ . وَأَعْلَنْتْ قَبُولَهَا الزَّوْاجِ بِهِ . وَمَا إِنْ
سَمِعَتِ الْعَجُوزُ مَا قَالَتْهُ زَيْنَبُ ، حَتَّى بَلَغَ سُورُهَا مُنْتَهَاهُ ، فَفِي
زَوَاجِهِمَا وَضَعُ حُدِّ لِلْحُرُوبِ بَيْنَ الْبَلَدَيْنِ .

وَأَعْلَنْتِ الْبِشَائِرَ ، وَتَهَيَّأَ الشَّعْبُ لِلْمُشَارَكَةِ فِي أَحْتِفَالَاتِ
الزَّوْاجِ . وَأَنْهَمَكِتِ النِّسَاءُ فِي إِعْدَادِ الطَّعَامِ ، وَجَرَتْ مَرَامِسُ
الزَّوْاجِ ، وَزُفُّ الْعُرُوسَانِ وَعَاشَا فِي نَعِيمٍ مُقِيمٍ .



فلورُيو وَ فلورُيا

كان لِمَلِكٍ وَ لَدَ اسْمُهُ فلورُيو وَ بِنْتُ اسْمُها فلورُيا وَ لَمَّا مائتِ
أُمَّها ، قَرَّوَجَ امْرَأَةٌ أُخْرى . وَ كائتِ زَوْجَةُ الْمَلِكِ تَنْظَاهِرُ
بِمُعَامَلَةِ الطِّفْلِينِ مُعَامَلَةً كَرِيمَةً تَحَبُّبًا لِمُغْضِبِ الْمَلِكِ ، وَ لَكَيْهَا -
فِي الْوَأَقِيعِ - لَمْ تَكُنْ تَحْمِلُ لَهُمَا ذَرَّةً مِنَ الْحُبِّ .

وَ قَدْ قَامتِ بِتَرْبِيَتِهِمَا مَرْيَّةٌ عَجُوزٌ ، كائتِ تُحِبُّهُمَا حُبًّا جَمًّا ،
مُنْذُ كانا رَضِيعَيْنِ . وَ كانَ يَتَّبَعِي أَنْ يَحْلُفَ فلورُيو أباهُ عَلى العَرشِ
بَعْدَ وَفايِهِ ، وَ لَكِنَّ زَوْجَةَ أَبِيهِ - الْمَلِكَةَ - كائتِ تَطْمَسُحُ لى
الْإِسْتِئْثَارِ بِالْمَلِكِ . وَ لَتَحْفِيقِ مَارِبِها أُبْعَدتِ الْمَرْيَّةُ الْعَجُوزَ عَنِ
الْقَصْرِ ، فَفَقَدَ فلورُيو وَ أُخْتَهُ مَنْ يَحْنُو عَلَيْهِما . وَ ذَبَّرتِ الْمَلِكَةُ
حُطَّةً لِقَتْلِ فلورُيو ، وَ لَكِنَّ خادِمًا أُخْبِرَهُ بِما يَدْبُرُ . فَفَرَّ مِنَ
الْقَصْرِ فِي إِحْدَى اللَّيالي وَ لَجَأَ لى بَيْتِ الْمَرْيَّةِ الْعَجُوزِ ، فَأَخْفَتُهُ
فِي مَكَانٍ أَمِينٍ لا تُصِلُ إِلَيْهِ يَدُ الْمَلِكَةِ . وَ لَمَّا عَلِمَتِ الْمَلِكَةُ بِفِرارِ
فلورُيو أَشْتَدَّتْ بِها الْعُغْضَبُ ، وَ أَمَرَتْ بِإِحْتِجازِ فلورُيا فِي حُجْرَةٍ فِي
أَعْلَى مَكَانٍ مِنَ بُرْجِ عَالي . وَ ذاتِ يَوْمٍ ، كانَ أميرٌ مِنَ بَلَدِ أُخْرٍ يَجْتازُ
الْمَدِينَةَ عَلى صَهْوَةِ جِوادِهِ ، وَ اسْمُهُ رولانْدُ ، وَ مَرَّ بِالْبُرْجِ فَراى
فلورُيا بِجَمالِها السَّاجِرِ وَ حُزْنِها الشَّدِيدِ ، نُطِلُّ مِنَ نافِذَتِهِ .

راعهُ مارأى ، وَقَالَ لِتَفْسِيهِ : « لَأَبُدَّ لِي مِنْ مَعْرِفَةِ سَبَبِ حُزْنِهَا حَتَّى أَقْدِمَ لَهَا الْمُسَاعَدَةَ . » وَتَرَجَّلَ عَنْ جَوَادِهِ ، وَأَخَذَ يَتَسَلَّقُ الْبُرْجَ حَتَّى بَلَغَ الثَّانِيَةَ ، وَرَوَّثَ لَهُ فُلُوزِيَا مَا فَعَلَتْهُ الْمَلِكَةُ مَعَهَا ، وَكَيْفَ فَرَّ أَحْوَاهَا ، خَوْفًا مِنْ فَتْكَيْهَا بِهِ . وَقَبَّلَ أَنْ يَهْبِطَ رُولَانْدُ قَالَ لَهَا : « سَاعِدِي إِيَّكَ بَعْدَ حُلُولِ الظُّلَامِ ، وَمَعِي جِيَادٌ وَخَدَمٌ ، لِأَتَقَلِّكَ إِلَى حَيْثُ يُعَيِّمُ وَالِدَايَ . »

أَقْبَلُوا فُلُوزِيَا

شَاءَتِ الظُّرُوفُ أَنْ تُكَوْنَ الْمَلِكَةُ فِي جَوْلَةٍ حَوْلَ الْمَدِينَةِ ، فَرَأَتْ الْأَمِيرَ رُولَانْدَ يَهْبِطُ مِنَ الْبُرْجِ وَيُرْتَكِبُ جَوَادَهُ ، وَلَكَيْنَهَا لَمْ تَتَمَكَّنْ مِنْ مَعْرِفَتِهِ . فَذَهَبَتْ فِي الْحَالِ إِلَى الْبُرْجِ ، وَهِيَ تَشْتَعِلُ غَضَبًا ، وَسَأَلَتْ فُلُوزِيَا عَمَّنْ كَانَ عِنْدَهَا ، وَلَكِنَّ الْفِتْنَةَ ظَلَّتْ سَاكِئَةً . أَعَادَتْ الْمَلِكَةُ عَلَيْهَا السُّؤَالَ : « أَجِيبِي فِي الْحَالِ ، فَقَدْ رَأَيْتُ شَخْصًا يَهْبِطُ مِنَ الْبُرْجِ ، وَيَجْرِي عَلَى جِصَانِهِ . فَمَنْ يَكُونُ ؟ »

غَيْرَ أَنْ فُلُوزِيَا لَزِمَتْ الصَّمْتَ . وَإِذَا صَمَّتْ ، هَدَدَتْهَا الْمَلِكَةُ بِقَوْلِهَا : « أَيُّهَا الْفِتْنَةُ الشَّرِيرَةُ ! أَجِيبِي فِي الْحَالِ ، وَإِلَّا فَاَلْمُوتُ لَكَ . »

وَلَمْ تُجِبْ فُلُوزِيَا ، فَاسْتَدْعَتِ الْمَلِكَةُ جُنْدِيَّيْنِ وَأَمَرَتْهُمَا بِقَتْلِ فُلُوزِيَا . فَمَا كَانَ مِنَ الْجُنْدِيَّيْنِ إِلَّا أَنْ كَتَمَا أَنْفَاسَ فُلُوزِيَا حَتَّى هَمَدَتْ حَرَكَتَيْهَا ، فَخَافَتِ الْمَلِكَةُ ، لِإِعْلَامِهَا بِأَنَّ الشَّعْبَ يُحِبُّ الْأَمِيرَةَ ، وَلَوْ عَلِمَ كَيْفَ مَاتَتْ لَسَارَتْ ثَائِرَةٌ ، وَقَدْ يَقْتُلُ الْمَلِكَةَ .

أُرْسِلَتِ الْمَلِكَةُ تَطْلُبُ كَثِيرَ الْوُزَرَاءِ ، وَعِنْدَ حُضُورِهِ وَجَدَهَا تَبْكِي ، وَكَانَتْ فِي الْحَقِيقَةِ تَبْكِي ، وَقَالَتْ لَهُ :

« يُحْزِنُنِي أَنْ أُنْعَى إِيَّاكَ وَفَاةَ الْأَمِيرَةِ الصَّغِيرَةِ فُلُوزِيَا . فَقَدْ لَازَمَهَا الْمَرَضُ أَيَّامًا ، وَكُنْتُ أَتَوَلَّى بِنَفْسِي الْعِنَايَةَ بِهَا وَالسَّهْرَ عَلَيْهَا . »

حَزِنَ كَثِيرَ الْوُزَرَاءِ لِهَذَا التَّبَاؤُ الْمَفْجِعِ ، وَأَرْتَسَمَ الْحُزْنُ عَلَى وَجْهِهِ . وَأَضَافَتِ الْمَلِكَةُ قَائِلَةً : « سَيُنْقَلُ جُثْمَانِهَا اللَّيْلَةَ لِتُدْفَنَ ، وَسَيَتَوَلَّى جِرَاسَتَهُ أَرْبَعَةُ جُنُودٍ . » وَأَلْصَقَتْ كَثِيرَ الْوُزَرَاءِ .

تَلَقَى النَّاسُ تَبَاؤَ فَاةِ الْأَمِيرَةِ بِحُزْنٍ شَدِيدٍ ، وَبَكَاهَا الْجَمِيعُ فِي طُولِ الْإِيلَادِ وَعَرَضِهَا .

مُعَامَرَةٌ حَاطِرَةٌ

لَمَّا سَبَحَ الْأَمِيرُ رُولَانْدُ بِمَنُوتِ الْأَمِيرَةِ ، سَقَطَ أَرْضًا

كَالْمَيْتِ ، فَاسْرَعَ الْخَدَمُ بِتَقْلُونَهُ إِلَى بَلَدِهِ . وَتَكَتِ الْمَرْيِيَّةُ
الْعَجُوزُ عِنْدَمَا عَلِمَتْ بِالنَّبَأِ . وَكَانَ حُزْنُ فُلُوزِيُو عَلَى أُخْتَيْهِ
لَا يُوصَفُ ، فَصَمَّمَتْ عَلَى رُؤْيَيْهَا وَإِقَاءِ نَظْرَةِ أُخِيرَةِ عَلَيْهَا . وَلَكِنَّ
الْمَرْيِيَّةَ الْعَجُوزَ لَمْ تُوَافِقَهُ الرَّأْيَ . فَقَالَ لَهَا :

«إِنِّي أُسْتَطِيعُ أَنْ أَرَاهَا ، فَالْجُنُودُ الْأَرْبَعَةُ سَيَعْرِفُونَنِي ،
وَسَأَطْلُبُ مِنْهُمْ أَنْ يَسْمَحُوا لِي بِفَتْحِ الصَّنَدُوقِ لِإِقَاءِ نَظْرَةِ
الْوَدَاعِ عَلَى جُثْمَانِ أُخْتِي .»

فَقَالَتِ الْعَجُوزُ : «إِنَّهَا مُغَامَرَةٌ خَطِيرَةٌ ، فَقَدْ يُسَلِّمَكَ الْجُنُودُ
إِلَى الْمَلِكَةِ .» شَعَرَتِ الْعَجُوزُ بِإِصْرَارِ فُلُوزِيُو عَلَى إِقَاءِ النَّظْرَةِ
الْأَخِيرَةِ عَلَى أُخْتَيْهِ ، وَلَكِنَّهَا كَانَتْ تُدْرِكُ أَنَّ الْمَلِكَةَ لَنْ تَتَوَانَى فِي
قَتْلِهِ ، لَوْ وَقَعَ بَيْنَ يَدَيْهَا . فَكَرَّرَتْ كَثِيرًا ثُمَّ قَالَتْ لَهُ :

«سَأَمُكُّكَ مِنْ رُؤْيَةِ أُخْتِكَ ، عَلَى أَنْ تَلْتَزِمَ بِمَا أَقُولُهُ لَكَ ،
وَتَتَّقَى فِي هَذَا الْبَيْتِ .» وَلَمْ تُفْصِحْ عَنِ الْخُطَّةِ الَّتِي دَبَّرَتْهَا .

لِحْطَةُ الْعَجُوزِ

وَضَعِ جُثْمَانُ فُلُوزِيَا فِي صَنْدُوقِ فِضِّيٍّ جَمِيلٍ تُعْطِيهِ الْأَزْهَارُ .
وَوَقَّفَ حَوْلَهُ أَرْبَعَةَ جُنُودٍ يَحْرُسُونَهُ .

عِنْدَمَا حَلَّ الظَّلَامُ سَمِعَ الْجُنُودُ صَوْتًا غَرِيبًا مُحْيِفًا فَصَاحَ
أَخْدَهُمْ مَذْعُورًا : «إِنَّهُ الْغَوَلُ ! هَذَا صَوْتُ غَوَلٍ !» وَذَعَرَ
الْجُنُودُ ، وَشَحَبَتْ وُجُوهُهُمْ مِنْ شِدَّةِ الْخَوْفِ ، ثُمَّ رَأَوْا نُورًا
أَخْضَرَ اتَّعَقِبَهُ الصَّوْتُ الْمُحْيِفُ نَفْسَهُ . فَاسْرَعَ الْجُنُودُ بِالْإِجْرَارِ .
فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ كَانَتِ الْمَرْيِيَّةُ تَجْلِسُ مُحْتَبِفَةً وَمَعَهَا الْبِصْبَاخُ



ذو النور الأخصر الذي أفرغ الجنود . أما الصوت المخيف
فكأنه هي التي أصدرته .

بعد أن قر الجنود . نهضت المريية وسارت إلى الصندوق ،
وأخرجت منه جثمان فلوريا . وملأت الصندوق بحجارة لفتها
بالقماش بحيث لا يسمع لها صوت عند نقله ، ثم حملت فلوريا
إلى بيتها ، ونادت على فلوريو ليلقي نظرة وداع على أخيه .

أختي حية !

إنصرفت المريية تاركة فلوريو مع جثمان أخيه . وبينما كان
يُنظر إليها ، والحزن يعصر قلبه ، تراءى له أنها تتحرك . أنعم
النظر ، فوجدها ، فعلا ، تتحرك . فصاح بالمريية العجوز
قائلا :

« انظري ! إن أختي حية لم تفارق الحياة . »

وقد صدق في قوله ، إذ فتحت فلوريا عينيها . وكانت سعادة
الشباب والعجوز لا حد لها . وأسرها فأحضرتا الماء والطعام
والملايس الدافئة ، وفركا قدميها ويديها ، ونقلها إلى الفراش .
وما هي إلا دقائق ، حتى بدأت في الكلام ، وأبدت سرورها

لرؤية أختها ثانية . ثم قصت عليهما ، ما فعلته الملكة بها ،
حينما أمرت الجنود بقتلها . ولم تنس أن تسأل عن الأمير
رولاند ، ولكن العجوز أخبرتها بأنها لا تعرف ذلك الأمير .

وفي اليوم التالي ، توافد الناس على البرج لتشجيع الجثمان إلى
مرقده الأخير ، وحملوا الصندوق والجحارة التي فيه ، من دون
أن يعلم أحد أن ليس في الصندوق إلا جحارة .

وقضى الأمير مع أخيه في بيت المريية بعض الوقت ثم
يُغادرها ، خشية أن تكشف الملكة الأمر .

الأمير رولاند

في أحد الأيام ، خرجت المريية لشراء الأطعمة ، فالتقت
بمسافر وزوجيه . وكان المسافر من بلد الأمير رولاند ، أما
زوجته فهي من تلك المدينة ، وجاءت لزيارة أهلها . وكان
يربط بينهما وبين المريية صداقة قديمة . وجرى الحديث
بينهما ، فسألتها المريية عن الأمير رولاند فأجابتها صديقتها :

« من المؤسف أن الأمير قدِم إلى هذه المدينة ، وأحب
الأميرة فلوريا ولما بلغه نبأ وفاتها ، أعقل جسمه ، وأشتد به

المرَضُ ، وَأَصْبَحَ الْمَوْتُ يُهْدِدُهُ فِي كُلِّ لَحْظَةٍ . وَالشَّعْبُ هُنَاكَ
مُنَائِمٌ وَحَزِينٌ فَالْأَمِيرُ رولاندٌ وَحيدٌ أَبْوَيْهُ .

عَادَتِ الْمَرْيَةُ وَحَمَلَتِ الْخَبَرَ إِلَى فُلُورِيَا الَّتِي كَانَتْ مُشْتَاقَةً
لِرُؤْيَا رولاندٍ ، وَلَكِنَّ أَسَاحِيهَا نَصَحَهَا بِعَلْمِ الذَّهَابِ ، نَحْسِيَّةٌ أَنْ
تَقَعَ فِي يَدَي الْمَلِكَةِ . وَأَعْلَنَتِ الْمَرْيَةُ أَنَّهَا وَضَعَتْ حُطَّةً ،
وَلَكِنَّهَا لَمْ تُكْشِفْ عَنْ تَفَاصِيلِهَا .

المرأتان

أَمَّا الْأَمِيرُ رولاندٌ فَفَقِدَ أَشْتَدَّ بِهِ الْمَرَضُ ، وَكَانَ وَالِدَاهُ
وَأَصْدِقَاؤُهُ شديدي الحُزْنِ عَلَيْهِ . وَقَدْ حَاوَلَ الْحُكَمَاءُ - بِمَا
اكتسبوه مِنْ خِبرَاتٍ - مُسَاعَدَتَهُ ، وَلَكِنَّهُمْ لَمْ يَنْجِحُوا ، وَبَاقُوا
بَعْدَ فَشْلِهِمْ يَتَوَقَّعُونَ مَوْتَهُ .

وَذَاتَ يَوْمٍ ، وَقَفَتِ عَلَى بَابِ الْقَصْرِ امْرأتانِ ، إِحْدَاهُمَا
ضَخْمَةٌ الْجِسْمِ وَالْآخَرَى صَغِيرَةٌ ، وَكَانَ مِنَ الْعَسِيرِ التَّعَرُّفُ
عَلَيْهِمَا ، لِأَنَّهُمَا كَانَتَا تُغَطِّيَانِ وَجْهَيْهِمَا . وَقَدْ مَنَعَهُمَا الْحَارِسُ
مِنَ الدَّخُولِ ، فَقَالَتْ لَهُ الْمَرْأَةُ الضَّخْمَةُ :

« إِنَّا حَكِيمَتَانِ ، وَقَدْ جِئْنَا لِمُعَالَجَةِ الْأَمِيرِ . » غَيْرَ أَنَّ الْحَارِسَ

هَزِيءٍ مِنْ قَوْلِهَا ، فَقَدْ عَجَزَ الْحُكَمَاءُ عَنْ شِفَاءِ الْأَمِيرِ .
وَبِالْمُصَادَفَةِ كَانَ أَحَدُ خَدَمِ الْمَلِكِ مَارًا ، وَسَمِعَ الْجَوَارِ فَقَالَ :
« دَعُهُمَا تَدْخُلَانِ ، فَقَدْ نَسْتَعِينُ بِالسَّحْرِ فِي عِلاجِ الْأَمِيرِ . مَنْ
يُدْرِي فَقَدْ نَسَجَحَانِ فِيمَا فَشِلَ فِيهِ غَيْرُهُمَا . »



سَمَحَ الْحَارِسُ لهُمَا بِالذَّخُولِ ، وَقَادَهُمَا الْخَادِمُ إِلَى الْمَلِكِ ،
سَأَلَهُمَا الْمَلِكُ عَنْ هَوِيَّتِهِمَا ، فَقَالَتَا إِنَّهُمَا حَكِيمَتَانِ قَدِمَتَا لِعِلَاجِ
الْأَمِيرِ .

وَأَقْبَلَ الْمَلِكُ ، بَعْدَ أَنْ أَكْثَدَتْ لَهُ الْمَرْأَتَانِ أَنْ عِنْدَهُمَا دَوَاءٌ
الْأَمِيرِ ، وَتَقَدَّمَتُهُمَا إِلَى غُرْفَةِ الْأَمِيرِ . طَلَبَتْ مِنْهُ الْمَرْأَةُ الضَّحْمَةَ
أَنْ يَتْرُكَهُمَا مَعَ الْأَمِيرِ ، فَتَمَّ لهُمَا ذَلِكَ .

أُتْرُكِيٌّ وَشَانِيٌّ

لَمْ تَكُنِ الْمَرْأَتَانِ إِلَّا الْمَرْيِيَّةَ الْعَجُوزَ وَالْأَمِيرَةَ فُلُورِيَا .
وَأَقْتَرَبَتِ الْعَجُوزُ مِنَ الْأَمِيرِ وَقَالَتْ لَهُ :

« أَيُّهَا الْأَمِيرُ ، لَقَدْ جِئْنَا لِنُعِيدَ إِلَيْكَ صِحَّتَكَ . »

فَأَجَابَهَا : « أُتْرُكِيٌّ وَشَانِيٌّ ، دَعِينِي أَمُوتُ ، لَقَدْ مَاتَتْ مِنْ
قَبْلِي فُلُورِيَا وَلَا تَطْلُبْ لِي الْحَيَاةَ بِدُونِهَا . »

الْأَمِيرَةُ السَّعِيدَةُ

طَلَبَتْ الْمَرْيِيَّةُ مِنْ فُلُورِيَا أَنْ تُكْشِفَ وَجْهَهَا ، وَأَخَذَتْهَا مِنْ
يَدِهَا ، وَذَنَّتْ مِنَ الْأَمِيرِ بِحَيْثُ يَرَاهَا . وَمَا إِنَّ رَأَاهَا حَتَّى قَالَ :

« يَا تَأَكِيدُ أَنَا مَيِّتٌ لِأَنِّي أَرَى فُلُورِيَا ؛ فَالْمَوْتُ يَرُونُ بَعْضُهُمْ
بَعْضًا . »

قَالَتْ فُلُورِيَا : « أَنَا فُلُورِيَا ! أَنَا حَيَّةٌ لَمْ أَمُتْ ! وَعَلَيْكَ أَنْ
تَسْتَعِيدَ صِحَّتَكَ . »

عُوفِيَ الْأَمِيرُ ، وَعَادَ إِلَيْهِ نَشَاطُهُ وَقُوَّتُهُ ، ثُمَّ نَهَضَ وَاحْتَضَنَ
فُلُورِيَا . فَتَحَتِ الْمَرْيِيَّةُ الْبَابَ ، وَدَخَلَ الْمَلِكُ وَالْمَلِكَةُ ، وَلَمْ
يُصَدِّقَا عُيُونَهُمَا ، وَمَا كَانَ أَشَدَّ ذَهْشَتَهُمَا وَسُرُورَهُمَا ! كَانَ
أُنَاسٌ كَثِيرُونَ يَقِفُونَ عِنْدَ الْبَابِ ، فَتَقَلُّوا الْبَشَائِرَ إِلَى الْخَدَمِ ،
وَمِنَ الْخَدَمِ إِلَى الْجُنُودِ ، حَتَّى انْتَشَرَتْ فِي رُبُوعِ الْعَاصِمَةِ .
وَأَقِيمَتِ الْإِحْتِفَالَاتُ وَرَقَصَ الْجَمِيعُ وَغَنُّوا ، فَرَّحَا بِالْأَمِيرِ
وَالْأَمِيرَةَ اللَّذَيْنِ تَزَوَّجَا .

وَعِنْدَمَا سَمِعَتِ الْمَلِكَةُ الشَّرِيرَةَ بِأَنَّ فُلُورِيَا لَمْ تَمُتْ ،
اسْتَوْلَى عَلَيْهَا الْخَوْفُ ، وَسَقَطَتْ جُنَّةَ هَامِدَةٍ . عَادَ فُلُورِيُو إِلَى
قَصْرِ أَبِيهِ ، وَنُصِبَ مَلِكًا عَلَى الْبِلَادِ . وَلَمَّا زَارَهُ رُولَانْدُ وَفُلُورِيَا
لِلتَّهْنِئَةِ ، جَاءَتْ مَعَهُمَا الْمَرْيِيَّةُ الْعَجُوزُ ، وَحُصِّصَ لَهَا مَكَانٌ فِي
الْقَصْرِ ، وَعَاشَتْ مُعَزَّزَةً مُكْرَمَةً . وَهَكَذَا عَاشَ الْجَمِيعُ فِي هِنَاءٍ
وَسَعَادَةٍ وَسُرُورٍ .



الحكايات اللطيفة

- ١ - حكايات من ألف ليلة وليلة
- ٢ - البطة الصغيرة القبيحة وقصص أخرى
- ٣ - الجواد الأسود الشجاع
- ٤ - حكايات من تاريخ العرب
- ٥ - الصندوق العجيب وقصص أخرى
- ٦ - الحذاء السحري وقصص أخرى
- ٧ - أليس في بلاد العجائب
- ٨ - حورية النار وقصص أخرى
- ٩ - أولاد الغابة



مكتبة لبنان
ساحة رياض الصلح - بيروت

رقم مرجع كمبيوتر 01 C 198 606



هذا العمل هو لعشاق الكوميكس ، و هو لغير أهداف ربحية ولتوفير المتعة الأدبية فقط ، الرجاء حذف هذا العدد بعد قراءته ، و ابتياع النسخة الأصلية المرخصة عند نزولها الأسواق لدعم استمراريتها...

This is a Fan base production , not for sale or ebay , please delete the file after reading, and buy the original release when it hits the market to support its continuity